



Dialuna September 2 2013 - Edicion-7 Vol.192518 Sta.Cruz#110  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

**URATACA  
CENTER**  
Special di awe:  
Lasagne di carni,  
salada y garlic bread  
Afl. 10.00  
(di 12 pa 3pm)  
Tel: 585-5212

Mike Eman a  
aumenta prijs  
di coriente na  
Aruba.. Y ainda  
kier haci como  
sifuera el'a  
bah'e ?

Na vispera di eleccion di 27 September:

## **PUEBLO KIER HAYA SA NA KICO E SUMA EXTRA DI 1.3 BIYON FLORIN E GOBIERNO DI AVP A GASTA Y MALGASTA?**

Diadomingo awor!

### **Parada di MEP saliendo di San Nicolas pa Noord\*\***

Lo habri Cede di campaña di MEP na Noord

SANTA.CRUIZ-- Diadomingo awor, Partido MEP lo tin un parada di auto organiza, guia pa polis, cual lo sali pa 3.or pm, for di San Nicolas rumbo pa Noord. Partido MEP lo bay habri su Cede di campaña na Noord, unda lo duna sosten na campaña di su candidatonan. Ya caba for di tempran ta bay un yamada na militancia di MEP pa prepara 8 di september pa e Parada di auto, unda lo sali di San Nicolas rumbo pa Noord.

Partido MEP ta conta cu e participacion masal di su militancia pa asina muestra cu e cambio di rumbo di nos pais ta serca. Nos no por permiti Mike Eman sigui Goberna nos pais, pasobra e ta un peliger pa Aruba, aumentando tur dia su Mega Debe! Diadomingo 8 di September, dorna bo auto na geel! Ban pariba pa nos baha pabao!

Vandalismo cometi na Caya  
Butishi, banderanan di MEP  
tabata ser ranca y kibra



### **Bingo di Mep, Endy Croes tabata sold out!**



Diabierna anochi Club Trappers tabata sold out! E fundraising bingo organisa pa Team Endy Croes a resulta den un exito rotundo. E asistencia a kibra tur expectativa. Na final di anochi, e ganadora a sali contento cu su Afl. 3000.00. Pabien na e Team Endy Croes cu sigur a logra haya un asistencia masal.



**ARUBA MERECE MIHOR**

www.mep.wa





## Homber burachi den Tercel banda di Transformator Huis na Solito



STA. CRUZ -- Diasabra madruga Polis ta ser manda banda di e Transformator Huis di ELMAR. Esaki ta situa riba e caminda di Solito pa Tanki Leendert. Na prome instante a pensa cu lo tabata un auto procedente di ladronia. Esey no tabata e caso, den dje tabata tin un homber burachi. Ora el'a waak Polis e kier a core bay, pero no a yega mucho leu. E auto lo a pega den tera ey dilanti mes. Polisnan a detene, y Takelwagen di Nagico a hiba e auto warda di polis.

## Tire di auto ta disparce den parkinglot

STA. CRUZ -- Polisnan ta bay diabierna 00.31, na e parkinglot di Tamarijn Beach Hotel pa un ladronia, na unda ladronnan a bay cu dos tire di auto for di un auto Toyota Yaris V-1570. Eynan Eynan e guardia F, ta bisa Polisnan cu mas o menos 20:10, hunto cu un otro guardia nan a tene nan rutina y tur cos tabata normal. Mas o menos 24:00 su colega a bay haci un rond y a nota un auto ta para di banda. Ora cu el'a bay controla, a resulta cu ladronnan a bay cu ladronnan a bay cu dos tire di e auto. Polis a bisa F, pa laga e hurdo bay duna keho di ladronia di e tirenan.

Na vispera di eleccion di 27 September:

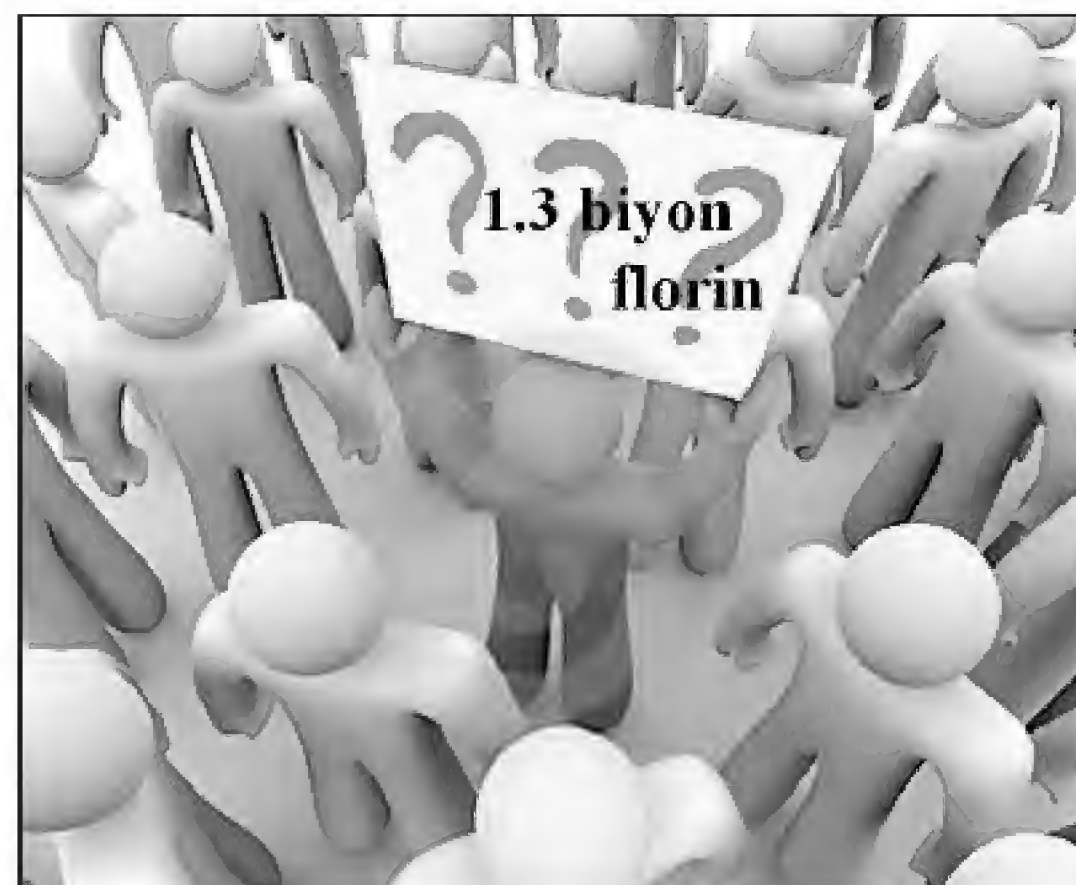
## Pueblo kier haya sa na kico e suma extra di 1.3 biyon florin e gobierno di AVP a gasta y malgasta?

STA. CRUZ -- Ta increible cuanto placa e gobierno actual a gasta y malgasta durante e ultimo 4 añanan, pero cu te cu awe ningun hende por mira unda tur e sumanan biyonario a bay. Un calculacion cortico ta muestra cu Gabinete Mike Eman a fia sumanan biyonario y a ricibi cientos di miyones di florin extra durante nan periodo di gobernacion:

1. Na 2009 e debe nacional tabata 2.2 biyon florin y na 2012 esaki a aumenta te na 3.2 biyon florin. Pues un suma di 1 biyon florin extra cu Gabinete Mike Eman a haya pa malgasta.

2. Na 2009/2010 gobierno di AVP a ricibi e suma di 211 miyon florin di e BBO riba export di Valero. Nan a ricibi un suma restante grandi di e placa di Plant N.V. Alavez nan a ricibi 194 miyon florin di placa di FDA, cualnan tur ta sumanan cu e gobierno di MEP a laga atras pa nan. Total ta papia aki di un suma di mas cu 500 miyon florin extra cu nan a haya den caha di gobierno.

Pues cu e aumento di e debenan nacional cu 1 biyon florin y tambe e suma di 500 miyon florin laga atras door di gobierno di MEP, Gabinete Mike Eman a



haya en total un suma di 1.5 biyon florin extra den caha den apenas 3 aña di nan gobernacion.

### Hustificacion

Sinembargo lo ta bon pa Mike Eman, na vispera di su despedida for di gobierno, duna pueblo un splicacion di kico tur a wordo haci cu e suma di 1.5 biyon florin extra aki cu su gobierno a ricibi. Hecho ta cu e embeyecimento di Caya Betico Croes y e Tram (60 miyon florin), e Linear Park (5 miyon florin), e construccion di e edificio Cocolishi (20 miyon florin), e renobacion di e ex-edificio di Ontvanger (10 miyon florin), e renobacion di algun school, e ponemento di klinker den algun caya di San Nicolas, Oranjestad y Noord y algun rotonde construi nan tur hunto no

ta yega ni na 200 miyon florin. Mester remarca cu e renobacion di e Watertoren na San Nicolas y Oranjestad NO a wordo paga door di gobierno di Aruba, pero door di Monumentenfonds di Hulanda. Tambe e Coridor na Paradera NO a wordo paga for di fondonan di gobierno, pero di e Fondo di Turismo. Por lo demas no tin nada mas cu ta visibel y cual ta hustifica tanto derochamento di placa di pueblo. Pues e pregunta clave pa e simannan nos dilanti ta, na kico Gabinete Mike Eman a gasta e restante di 1.3 biyon florin? Di con a derocha 1.3 biyon florin, sin cu tin un hustificacion ainda na unda tur e sumanan biyonario aki a bay? Palabra awor ta na Mike Eman pa duna cuenta na pueblo, promer cu 23 di september proximo!

## Den boxmento den bocht di Sta Cruz dama bao influencia a keda deteni

STA. CRUZ -- Diasabra marduga Polis ta bay den bocht di Sta Cruz. Akinan un dama bao influencia na stuur di un Nissan Almera lo bay mucho na su man robz. Akinan el'a topa un Chevrolet Spark y ta dal e banda di e chauffeur. E Nissan Almera su tire dilanti ta kibra y ta lastra un bon pida riba reem. Polis a bay over na detene e chauffeur, mirando cu e tabata basta happy y bebi. Spera e dama a siña su les, no bebe y stuur. Danki Dios niun hende a resulta seriamente herida.



## Pick Up ta sali for di lekker y dal auto cu tabata pasando



STA. CRUZ -- Diasabra madruga Polis a bay dilanti Lekker. Akinan e Pick Up Hilux lo a sali di Lekker sin duna preferencia. Pa su mala suerte e auto Chevrolet

blanco tabata biniendo di pabao. E Chevrolet a haya basta daño, y no por a core mas. Takelwagen a ser usa pa hib'e su destino.

## Tristeza a cuminsa reina den AVP... Celebracion di Mike tabata fracaso !

Mike Eman a tene un celebracion ayera di su cumpleaños y loke mester a bira un dia exitoso y cu mester a mobiliza miles di hende a termina den un fracaso. Den ora di merdia, Leoncita tabata grita na radio peor cu alma malo, pero ni asina no a logra di pone hende ariba pia. Ora cu Mike a yega Rooi Bosal tabata un tristeza. Solamente 25 auto a acompaña'e. Leoncita tabata grita hende pa top'e na caminda pe wuif, pero aki tampoco ningun hende a para band'i caminda.

E caminda di Sta. Cruz tabata bashi y ningun hende pa wuif Mike Eman. Pues mester bisa cu e fanfaria di Mike Eman a resulta den un berdadero luto cu a cuminsa reina den AVP. Leoncita sinembargo a haya ta bon di henter atardi sinta chercha di tur hende, papiando y instigando hende contra otro. Por nota cu Leoncita mester a sinta 10 ora ariba e stoel di su radio p'e traha su alma p'e 10 mil florin segun su contractnan cu e ta cobra.

## Hoben ta keda deteni na momento cu nan a bolter cu auto riba Sasaki



STA. CRUZ -- Diasabra madruga Polis a bay riba Sasaki unda tabata tin un auto cu lo a bolter. Berdad pariba di Ex House of Cheng, dus e caminda bayendo pa Wendy's. Den e accidente aki un dama y un cabayero a resulta herida. Na dado momento Polis a bay over na detene e hoben. E hoben y e dama na prome instante no tabata kier a haya atencion medico. Transportwagen a ser pidi, dus manera cu Ambulance a trata nan na e sitio e hoben a ser hiba warda di Shaba. Velocidad halto probablemente a hunga un rol.





## Remetido

**Tur cas NO ta bo cas !**

Nos tur por corda e debate politico cu tabata tin recientemente unda Mike Eman constantemente tabata agita riba escenario, demonizando cierto famianan y no tabata contesta e preguntanan cu tabata ser haci na dje. Tabata un momento hopi tristo ora di mira un minister president para grita. E motibo cu e ta gaña e adres di su cas y no kier bisa pueblo cu e ta biba den un mansion/ penthouse situa den e piso mas ariba di Marisol Building, ta pasobra na Aruba "tur cas ta su cas". Esaki yama arogancia di marca mayor! Esaki ta un hilaridad di otro mundo y henter e sala a basha na harimento. Nos a comprende cu despues di e debate, un kamber a ser reserva na PAAZ, pa Mike bay descansa y bolbe bek na e realidad di bida. Despues di algun dia nos por a tende sra. Doina Neagoy hiba un discurso politico unda e ta alaba Mike y ta menciona con Mike tabata tin apenas 5 aña ora Shon-A a fayece y cu e ta hopi pega na su adres bieu, cu ta Jacob Catsstraat. E momento ey nos a bin realiza di con Mike a para grita "Tur cas ta mi cas", pero e realidad ta cu el'a bruha den su ponencia y mester a grita "E cas ta cas di boso tur". Nos grandinan a conta nos con den aña 1967, varios persona (e.o. famianan Bareño y famianan Leo) tabata pasa lista den pueblo pa recauda fondo pa cumpra un cas pa e.o. Mike por tabata tin un dak riba su cabez. Hopi famia di den pueblo, aunke e situacion tabata hopi dificil pa nan, a aporta financieramente den e recaudacion aki, cu a resulta cu na final por a cumpra e cas situa den Jacob Catsstraat. Nos ta sigur cu e famianan Croes cu awor Mike ta demoniza, tur a aporta financieramente den e recaudacion y den cierto forma tin parti den e cas! E generacion actual no conoce e historia aki, pero hopi di nos grandinan ta corda e historia aki bon bon. P'esey nos no tin duda cu Mike a bruha ora el'a grita "Tur cas ta mi cas". Nos no tin duda cu mayoria grandi den pueblo lo no kier pa Mike pone un pia den nan cas y ta p'esey riba mayoria foto por mira Mike para pafor di e cura di casnan cu e ta purba bishita. Y nos ta sigur tambe cu aunke e cas cu Mike ta bisa cu ta eynan e ta biba, esta Jacob Catsstraat, ta cas di henter pueblo, ningun hende di den pueblo tin e minimo interes di bay e adres cu e ta gaña di ta biba eynan. Tur cas ta bo cas ? Bay laba !

**URGENTE!!**

**TA BUSCA** trabao urgente pa un persona como truck driver, bus driver of trakcer.

**Yama 730-7000**

**Persona ta cla pa cuminsa traha mesora y ta den un urgencia pa haya trabao!**

**XIOMARA EN ACCION**



## Vandalismo cometi na Caya Butishi, banderanan di MEP tabata ser ranca y kibra



STA. CRUZ -- Diasabra anochi habitantenan na Mabon a pidi asistencia di Polis. Muchanan baldadi tabata ranca y destrui banderanan. Remarkablemente tabata unicamente banderanan di MEP. A papia cu e señora y el'a splica cu nan a waak un grupo di mucha ta cana den e cayanan. Y banderanan di MEP cu nan no por a yega na nan, nan tabata manda e casnan ey cu piedra. E señora a reconoce un di e muchanan. Ora el'a bay su cas el'a haya e banderanan di MEP den e bari di sushi, ela piki nan. El'a papia cu e mayornan, esakinan aparentemente a keda di bay papia cu e muchanan. Segun e habitantenan, Polis no a haci mucho cos. Dus lo por spera mas problema. E hoben lo a menaza cu si pone e bandera nan bek, nan lo pasa bek y manda e cas cu piedra, segun declaracion di e habitante. Un cos si, mester respeta decision di cada persona riba e isla aki. Si e habitantenan ey ta MEP, ta nan pleno derecho y te ainda Aruba ta un pais democratico y ta conta mescos pa cualkier persona cu ta simpatiza cualkier partido politico. Respet pa otro ta hopi importante. Despues di 27 di September nos tur ta keda biba aki riba. E situacion mester bay bek na normalidad. Ta mihor comporta manera hende civiliza.



Yes! Car Loan Campaign

*"Yes! Porfin mi a yega na mi auto nobo"*

Bishita [www.arubabank.com](http://www.arubabank.com) pa mas informacion

Aplica pa bo Yes! Car Loan Campaign awe mes y ricibi:

- Interes atractivo
- Cuminsa paga despues di 3 luna
- Credit Card di USD 1000,- of ArubaCard di AWG. 2500,-\*
- Termino di pago te cu 6 año

Ademas bo ta participa pa gana un bon di gasolin na balor di AWG. 500,-. Tur luna Aruba Bank lo saca un ganador.

E oferta aki ta valido te fin di september 2013, na tur car y motorcycle dealer.

\* Pa bin na remarke pa un Credit Card of Aruba Card mester cumpli cu cierto condicionnan.

scan  
and apply  
online!



**Arubabank®**  
understands

Importante: Tur cliente existente y nobo di Aruba Bank por participa na e campaña cu ta cuminsa 18 di februari, 2013 y ta termina 30 di september 2013. Aruba Bank ta reserva e derecho pa extende, abrevia of termina e campaña na cualkier momento. Den tal caso, lo duna notificacion den medionan di comunicacion, corantman, television, radio y website. Interes efectivo ta varia entre 9.64% y 9.75%. Lo cobra un closing fee di 4.50% riba e prestamo. Pa tur prestamo di auto nobo, un seguro di riesgo total mester wordo sera pa un periodo minimo di tres aña. Na momento di aproba e prestamo, condicionnan menciona den Aruba Bank su documento oficial di Condicionnan General ta na vigor. Pago adelanta no ta permiti. Den caso cu haci pago adelanta riba e prestamo, banco lo impone un multa di 3% riba e saldo habri cu un minimo di AWG. 500,-. Alavez lo recalcula e interes efectivo di 15.27% for di comienso di e prestamo. Interes efectivo despues di campaña lo ta 15.27%.



# **POLITICA: Waak con Aruba ta para caba na nada, y para putri!**

**Mike Eman ta Lucifer**

**Mike y Doina: Adolf y Eva Brown**

*Jan de Ruijter ta un ciudadano conoci di Aruba, kende desde 1970, hunto cu otro, a traha duro na construcion di economia y turismo di Aruba. Tur dialuna Jan de Ruijter ta skirbi un articulo den Solo di Pueblo tocante e situacion politico di Aruba. Pa comentario por comunica cu Jan via janderuijter@yahoo.com. Bishita tambe e website y Facebook "Nos Pais Aruba".*

Lagami splica pakico mi ta kere cu Mike Eman ta comparabel cu Lucifer, y pakico mi ta haya cu mi mester spierta y adverti pueblo di Aruba contra e persona aki. Pa mi mas grandi asombro tur anochi mi ta weita na TeleAruba promocionnan di y pa Mike Eman. E homber ey, cu ta yena mi cu berguena, awor si a bira completamente loco. Di unda un figura asina ta saca e curashi pa compara su mes cu Mandela, John F. Kennedy y Ghandi, y ta pone su mes den e mesun rij ey.....mi ta convenci cu e homber ey no solamente no ta normal, no ta bon di cabez, pero tambe cu cosnan ta asina malo cu ne, cu ademas e ta un loco peligroso tambe! Tin diferencianan grandi entre un loco inofensivo y un loco peligroso! E homber aki sinembargo ta asina bruha, tolondra y trastorna, cu esaki ta muestra den direccion di un locura peligroso. Ta visto cu e homber aki claramente ta pertenece den e rij di Hitler, Saddam Hussein, Assad y Muammar Gaddafi. E homber aki ta comporta su mes masha dictatorial, y su gritonan ta mesun asqueroso cu esunnan di Saddam Hoesein y Gaddafi. Di berdad bo mester ta completamente loco si bo bay compara bo mes cu John F. Kennedy, Mandela y Ghandi. Esey no ta normal toch? Na school Mike no tabata ni un bon estudiante, pero al contrario hopi bao di e averahe. Mike tampoco NUNCA tabata notario manera e ta alega y gaña. Mike tabata un "kandidaat-notaris" cerca su ruman muher grandi, e "grote zus". Berdad bo mester a bira completamente lunatico y demente, pa alega cosnan asina, y mi no ta cansa di papia riba estupidesnan enorme asina; e homber a bira completamente lunatico, y e mester drenta hospital, of por lo menos wordo poni den un clinica siquiátrico, pasobra e mester di ayudo urgente. Un homber asina no ta apto ni capaz pa goberna pais Aruba.

Waak: cu e homber ta sufri di amor, admiracion, veneracion, adoracion, y supervaloracion propio pisa, locual den un palabra nos ta yama narcisismo ("ziekelijke, perverse liefde tot zichzelf"), nos tabata sa hopi tempo caba. Pero te den e extremo ey? Jeeez, mi no ta comprende esaki! Con esaki ta posibel! Con Aruba a keda bay atras y para caba na nada desde 1986 ora nos a logra nos Status Aparte, pero unda no tabata Betico Croes cu a haya su lugar mereci na cabez di nos pais, pero unda Aruba a

bira posesion y propiedad di e empresa familiar Eman. Mike semper tabata e mucha yorador na cas; descuida door di un tata, demasiado vez burachi, cu nunca tabata na cas pa cuida su yiunan, Mike a wordo cria door di su rumannan muher, pa ora di drenta den e empresa familiar AVP, ainda keda e mucha yorador, mimá y consentí. Su enorme compleho di inferioridad ta presente den tur e patronchinan di e narcista. Riba esaki mi por sigui skirbi y papia pa hopi ora mas. E sentimento altamente exagera di balor propio di Mike y su enorme necesidad pa admiracion a manifesta su mes un biaha mas durante celebracion di Dia di Himno y Bandera, esta 18 di Maart 2013. E anochi ey mi a weita un transmision di oranan largo na TeleAruba tocante nos Status Aparte, cu sin ningun hustificacion alguno, a cubri unicamente e personanan di Shon A Eman, su tata Henny Eman, y su yiu Henny Eman. Ningun palabra riba Betico Croes, pero si un ora largo a papia riba con Shon A tabata e 'abogado di pueblo', y a traha incansabelmente y desinteresadamente pa e pueblo Arubano, y tabata asina keri y stima. Precisamente e ultimo dos frasenan aki ta aplicabel pa Betico, pero Mike ta asocia e calidatnan aki cu Shon A! Ta hopi bisto cu Mike ta exageradamente jaloers riba Betico, pasobra atrobe casi diariamente nos ta weita su potretnan den corant, Mike cu babynan, Mike cu damanan bieu, Mike partiendo sunchi y brazando hende manera Betico tabata haci, y manera Betico so por a haci. Cerca Betico bo por a weita e autentico y e honesto den e gestonan aki, pero cerca Mike bo ta ripara e artificial y e falso den su gestonan; na Hulandes nan lo a bisa: "het druipt er vanaf", pero pober Mike ta kere cu e ta mas stima cu Betico. E programa na TeleAruba di dia 18 di Maart durante un ora largo tabata un glorificacion y un propaganda propio, pero na mesun momento tambe un violacion di historia di Aruba! E tempo ey ainda mi tabata scirbi den Amigoe, pero cu NO a publica mi columna di e siman ey! Ban bek na Mike y Doina, y nan show tristo riba e anochi di e congreso di AVP. Completamente den un estilo Americano, Doina a conta con duro Mike tabata traha te 2'or di marduga, y cu e, Doina, tabata trece un koppi di te pa un Mike cansá, kende como heroe di pueblo ta bringa asina incansabelmente y desinteresadamente pa e pueblo. Copiá

directamente for di Michelle Obama, mescos cu Mike ta copia tur cos tambe for di Betico. Un set di imitadornan falso, esey nan ta! Para banda di otro, man den man, mescos cu Adolf y Eva Brown, pasobra Mike ta un berdadero dictador, cu NO ta pas den e rij di John F. Kennedy, Ghandi, Mandela, y Barack cu Michelle Obama. Mike ta un persona hopi peligroso pa Pais Aruba. No solamente e ta un narcisista, pero mi ta haye tambe un autentico sociopaat. Un sociopaat ta briya di pafor, pero ta putri di paden. E ta papia suave y flexible, yen di compliment, ta menaza scondí, ta hunga desapuntá, pero hopi vez na un manera masha encantador e ta convence un y tur. Tur hende e ta desarma y convence. E ta usa e sistema social, y e ta carece di tur sentido di responsabilidad moral y conciencia social. Pa e mundo pafor nan ta hendenan asina simpatico y amable, pero un otro nan no ta permiti ("gun") nada! P'esey tambe mi ta adverti e pueblo Arubano. E homber aki ta peligroso. E homber aki a hinca nos tur den un debe casi impagabel di 60.000 florin pa cada ciudadano, hasta pa e babynan recién naci. Cada dia e homber aki ta cambia di religion. Un dia e ta Protestant, djey Catolico, despues Hudio, djey e ta forma parti di Scientology, despues di un grupo di otro religion Caribense di Trinidad; pero e ta importa tambe dozijnnan di Haitianonan, pasobra – di acuerdo cu informacion – e ta profundamente meti den Voodoo. Pa hopi, y por cierto pa mi mes tambe, esaki ta algo satanico, y Mike, den e ultimo 4 añanan di berdad a revela su mes como un psychopaat y sociopaat peligroso, cu ta benta pais Aruba den un abismo. Pueblo Arubano mester tene masha hopi cuidao. Mi ta detesta Mike y su religionnan di voodoo. Como cu Mike continuamente ta pretende di ta pertenece na tur religion, e ta demostra cu e no ta respeta ningun religion, y esey ta e motibo cu pa mi e ta Lucifer! Ta straño anto cu Aruba a para caba na nada? Mike Eman a introduci un periodo nobo di politica riba Aruba. Mike y Doina ta copia tur cos di otro. Esta, di Betico, di Michelle Obama, pero tambe di Adolf e sistema dictatorial di Hitler, cu ela copia for di e buki- y videonan cu e tin na cas. Menos mal cu dia 27 di September proximo esaki lo pertenece na pasado, esey mi ta sigur di dje! Pasobra e ora ey Pueblo lo dicidi cu Aruba lo haya hendenan normal atrobe pa goberna nos pais!



## Polis ta bay Pacifico Dakota pa persona cu lo a menaza hende cu arma di candela



STA. CRUZ--Diadomingo atardi varios unidad Policial a bay liher na Pacifico Dakota. Akinan dos persona lo tabata discuti. Den esey un di nan lo a saca un arma di candela y menaza e otro. Unidad Policial cu

a yega liher a controla rond , y a papia cu hendenan rond. Pero aparentemente niun persona a waak nada. Despues di chek na banda y patras di e edificio nan a bandona e sitio.

## Avioneta posiblemente lo a confronta problema na momento di ateriza



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi undidad di Brandweer na Aeropuerto tabata den un alerta, por bisa chikito. Un pilotot di un avioneta bahando na Aruba lo a notifica Queen Beatrix

Airport cu e lo tin problema den Cockpit. Un di e luznan riba e panel lo no tabata kier a cende. No ta conoci pakico precies e luz a cende. Pero danki Dios tur cos a bay bon cu e aterizahe.

## Taxi pirata para dilanti Circle K, ordo a bin di halto pa kijk door de vingers p'e



STA. CRUZ -- Diadomingo Polis y DOPV ta bay dilanti Circle K. Aki nan e auto aki ta hiba y busca hende pa basta tempo caba aparentemente. Polis y DOPV lo a papia cu e meneer aki , cu tabata actua manera e no sa mucho di kiko ta pasando. Segun nos por a compronde ta varios biaha nan sa di dje. Pero aparentemente ordo lo a bin di un caminda halto , pa please dune un chance mas. Dus pa cada lector, saca boso conclusion.

## Compania di seguro ta haya bishita di ladron

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna 01:03, na un negoshi den Emanstraat Nos Seguro N.V. unda e porta dilanti di e cas tabata forza. Eynan polis a papia cu un trahador R, kende ta bisa cu el'a alarma a zona mas o menos 12:59. Nan a nota cu desconocinan a forza e porta dilanti pa drenta paden. Como cu e bentananan tin trali di hero, tabata dificil pa nan a drenta. Polisnan a papia cu e personal di Nos Seguro N.V. kende ta bisa cu mainta e ta pasa duna keho. E compania di seguridad ta keda na e lugar pa cuida e edificio.

## Control riba e mashinnan di ATM

SANTA CRUZ—Durante patrulla, polisnan di Santa Cruz a tene control riba e ATM machinenan den nan rayon. Nan a controla di Kooyman den Avenida Watty Vos, esun na Vliegvelde Rina Beatrix. No tabata tin nada particular.

## Dos choller cu freezer

STA. CRUZ -- Un guardia ta pidi asistencia di polis diabierna 02:45 na Pai Store den Emanstraat unda el'a mira dos choller tabata carga un freezer. Eynan e guardia, ta bisa cu el'a caba di mira dos choller cu un freezer, pero e no sa na unda nan a hay'e. Polis a haya e freezer panort di Pai Store y a controla e luga, pero no tabatin nada di kiebro. Tur cos tabata entacto. E freezer a wordo hiba warda di Polis.



# Paradera y vecindario a demostra un biaha mas cu nan ta sostene MEP fielmente



STA. CRUZ -- E entrada masal di MEP den e diferente districtonan a continua e fin di siman ultimo, caminda un gran cantidad di cas a ser bishita den Paradera y vecindario. Un grupo grandi di candidato di MEP hunto cu nan respectivo teamnan a ser ricibi cordialmente door di e habitantenan di Paradera. Un gran cantidad di bandera a wordo hisa y cu esaki Aruba ta birando geel cada dia mas y mas. Tur e preocupacion y problemanan di e habitantenan di e distrito aki a ser inventariza y cualnan tur lo ser atendi debidamente den e plan di manejo di e proximo gobernacion. Remarcabel ta cu mescos cu den e otro districtonan por a nota cu hopi di e habitantenan ta sinti nan mes intimidada door di e politiconan di AVP, kendenan ta haci como si fuera cu nan ta doño di tur cas y propiedad na Aruba. Sinembargo e candidatonan di MEP a pidi e habitantenan di Paradera pa tene poco pasenshi ya cu e cambio di gobernacion ta na caminda y cu finalmente lo bolbe bay reina paz, libertad y respet den e pais aki despues di 27 di September.





Tur porta ta habri pa Evelyn

## Campaña di Evelyn Wever Croes ta sigui tur dia den bario



Ariba e fotonan aki por aprecia momentonan cu lider di MEP ta haci bishita den diferente bario rond Aruba. Lider di MEP a campaña diasabra y diadomingo den Paradera y diadomingo anochi a cera e weekend den casnan di Pueblo di Sero Patrishi. Den e ultimo 10 dianan por nota un acogida aun mas grandi pa Partido MEP, kende ta informando pueblo di e Mega Debe di Mike Eman, cu a pone nos pais den riesgo. Ademas Evelyn ta ofrece pueblo, 50% di reduccion di prijs di coriente cu e Hydro Submarine Cable pa Aruba.





Na tur periodista na Aruba

## Awe riba boso dia di celebracion, dos palabra so mi mester bisa y dedica na cada un di boso cu henter mi curazon: "Pabien y Danki"

Pabien riba doso dia di Celebracion di Dia Prensa; un trabao cu no ta nada facil, pero cu ta di sumo importancia pa un comunidad. Boso ta representa pa cada un di nos, nos wowonan, nos palabranan, nos berdad y nos bos. Tin biaha boso

ta traha ariesgando boso bida, tin biaha den momentonan masha critico mes, sin importa nada otro cu solamente un solo meta; di mantene nos pueblo bon informa y pa mantene nos na vanguardia di tur acontecimiento local y internacional. Danki pa

tur locual cu boso a sa di haci pa nos Pais Aruba cu tanto amor y sin limite. Demostrando asina aki, den cada momento, bao di cualkier circunstancia, adversidad y contratiempo cu no tin obstaculo ni barera cu por para boso di por sigui realiza boso trabao cu dignidad, cu corage, cu sacrificio, cu disciplina, cu entrega y cu dedicacion. Danki pa boso corage y pa carga cu pasion y amor, specialmente nos hendenan, nos cultura, nos naturaleza, nos pueblo multicultural, nos hubentud, nos arte, nos expresion, nos idioma, nos deportistanan, nos beyezanan, nos celebracion, nos custumbernan, nos folklore, nos patrimonio y historia cu ta asina valioso pa sigui promove, cuida y conserva. Cu Dios pos sigui guia cada un di boso den cualkier forma cu boso ta realiza e trabao fascinante aki. Na tur momento mi ta pidi pa boso haci uso di tur boso recuersonan y medionan posibel, cu hopi



transparencia, pa nos por mira pa medio di boso e realidad manera e ta y mi ta boga pa boso por haci boso maximo exfuerzo pa na tur momento y sin distincion por sigui sostene sin limite nos comunidad, pa asina aki nos por sigui engrandece nos conocimiento y crece den conhuntio y pa boso por sigui desempeña tur dia incondicionalmente un excelente trabao digno di admira, (algo cu no ta nada facil,) pero cu boso cu tur perseverancia, disciplina y profesionalismo lo sa di

sigui haci, pa sigui trece dilanti y comparti cu tanto amor, cu nos dushi pueblo cu ta stima y mester di boso asina tanto. Laga cu cada un di boso lo por ta nos wowonan, na unda nos por mira claramente e realidad y nos bos, na unda solamente lo resona nos berdad y e realidad cu ta capaz di cruza y traspasa cualkier frontera, pa mundo henter haya sa di nos berdad y con grandi nos ta...!Dios bendicono boso ricamente. PABIEN Y DANKI

**Speelschool Magic World**

**Day Care**

Nos meta ta pa ofrece un mihor cuido na mucha y prepara nan pa enfrenta kleuterschool sin miedo di un manera cu nan por tin resultado positivo.

Parti mainta nos ta tuma baby di 8 siman te cu mucha di 4 aña. Y parti atardi mucha te cu 10 aña.

*Situa na Sabana Grandi 9D*  
*Telefon: 585-4787 of 733-0927*

## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

### PASA Y COMPROBA PA BO MES!



## JUWELENHUISJE

ORARIO: 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIENA





Drs. Raymond Hernandez - Candidato #2

- Partido UPP:

## PRENSA SU ROL DEN UN DEMOCRACIA TA HOPI ESENCIAL, PERO MESTER TA UNO BALANSA

STA. CRUZ -- Riba 1 di september, esta "Dia di Prensa" partido UPP ta para keto un rato ariba e importancia di e rol di prensa den un democracia. E funcion aki ta asina importante pa funcionamiento di nos democracia, cu na hopi parti mundo e ta wordo yama e di "cuarto poder" banda di e otro tresnan cu ta di estado.

Libertad di expresion ta importante pa un democracia. Libertad di prensa ta wordo atribui na e parti aki cu ta den nos constitucion hancra mescos cu den tratadonan internacional. Den un dictadura prensa no ta liber. Eynan hopi biaha nos ta haya censura. Gobierno den un dictadura no ta soporta critica y ta determina kico ta sali y keda sin sali. Den un democracia prensa por duna informacion of eherce critica den su trabao di controla gobierno.

Prensa den un democracia bibe tin cuatro punto importante cu ta cay den su tareanan.

1. Prensa su rol di duna informacion, riba gobernacion y e cumplimiento di derechonan di ciudadanonan. Prensa tin e derecho pa busca informacion y pone esaki na conocimiento general. Pero banda di esaki prensa tin su obligacion tambe, esta di percura pa e informacion ta CORECTO y cu e hechonan ta wordo busca na un forma IMPARCIAL

y cu NO TA LAGA INFORMACION AFO of TA CAMBIA ESAKI. E ora esaki sosode prensa di obligacion di coregi esaki. Prensa mester respeta tambe e derecho riba privacy.

2. Formacion di opinion dor di prensa tambe ta posibel, banda di duna informacion. Nan por comenta riba maneho y por tin punto di bista riba esaki. Asina ey tambe nan por influencia e opinion publico. Pesey ta importante van tin un diversidad di opinionnan ta bin dilanti y cu pueblo por conoce diferente otro opinionnan. Pesey tambe ta esencial cu pueblo por DISTINGUI of separa loke ta informacion for di comentario. Prensa tin e obligacion di respeta diversidad di informacion.

3. Prensa ta forma tambe e voz di pueblo of e foro di pueblo, unda cu pueblo ta expresa loke ta biba bou di comunidad. Asina ey pueblo por pone topiconan riba agenda politico. Den esaki prensa ta haci esconciencia, pero semper esaki mester keda balansa.

4. E ultimo punto ta EHECUCION DI CONTROL. Prensa su deber ta pa tene e mundo politico na bista. Asina nan ta eherce e funcion di watchdog di nos democracia. Ainda nos sa cu e situacion ta leu di esaki, pero UPP ta spera cu miembronan di prensa sabi tene e puntonan aki na bista. UPP ta desea tur hende prensa un celebracion di e dia.

Sr. Raymond Hernandez di Partido UPP

## MEHORACION DI NOS DEMOCRACIA: UN CONDICION IMPRECINDIBEL PA NOS ESTADO DI DERECHO

STA. CRUZ -- Saliendo for di e declaracion di Nacionnan Uni di derechonan politico di ciudadanonan, UPP ta considera como puntonan importante nos democracia y nos estado di derecho. Democracia no ta unicamente e forma di gobierno of e sistema electoral, pero e ta e sistema cu ta salvaguardia y mehora e bienestar individual y colectivo, unda cu cada ciudadano ta sinti cu e ta forma parti di un comunidad, cu e ta wordo scucha y cu e ta sinti cu e ta wordo trata igual (pues unda no tin politica di patronahe, ni tin lugar pa e cultura di miedo). UPP ta convenci cu e eleccion venidero ta hopi decisivo pa loke ta concerni nos pais y su democracia. Pues libertad, igualdad, integridad, respet mutuo, democracia participativo y husticia ta hopi importante. Ta importante pa ta biba den un sociedad unda e hende ta sinti'e envolvi y ta permiti'e pa ta critico, promoviendo asina un sociedad democratico y duradero. UPP ta sostene e democratizacion di nos comunidad y e sistema politico, door di promociona transparencia, bon gobernacion, interes y consenshi politico. Esaki entre otro pa medio di mehoracion y renobacion di nos sistema di gobernacion, dunamento di servicio eficiente door di instancianan gubernamental y maneho di finanzas publico responsabel, mescos cu un bon educacion. Tur esakinan ta inherente na otro. Nos democracia por wordo sirbi si unicamente e transparencia necesario

ta bon regla; informacion ta accesibel; ministernan ta responsabiliza nan mes debidamente na Parlamento y na pueblo; unda no ta existi ningun forma di politica di patronahe mientras ta respeta ley di comptabilidad y ta duna tur ciudadanonan e mesun derecho y oportunidadnan; ta evita conflicto di interes ministerial y persecucion politico door di ministernan; ley di financiamiento di partidonan politico y control di nos debe nacional pa medio di un stipulacionnan den nos constitucion. Pa e motibonan aki UPP ta kere cu despues di 27 aña di existencia di pais Aruba, ta momento pa nos demostra pa nos mes cu nos ta apto pa salvaguardia nos democracia y nos estado di derecho, door di tuma e medidanan necesario pa readresa e diferente situacion cu e ultimo tempo a bay di malo pa peor. UPP ta convenci, cu ta tempo pa e pueblo di Aruba, pa medio di su poder di voto, manda un mensahe bon cla pa nos mundo politico door di apoya UPP pa e bira e portavoz di e cambionan esencial den e siguiente constelacion politico na Aruba, cu na opinion di UPP mester ta uno di coalicion. No tin espacio pa mas experimento cu gobiernonan basa riba un mayoria absoluto (11 of mas), peor ainda uno cualitativamente absoluto (riba 14 asiento).

Ciudadano, e poder ta den bo man! Pa comentario of sugerencia por e-mail nos na [upp.unista@gmail.com](mailto:upp.unista@gmail.com).

### TELEFON PA HUBENTUD

### TA BUSCANDO ABO COMO BOLUNTARIO NOBO

**BO TA BUSCANDO UN TRABOU BOLUNTARIO?**

**UN TAREA PA COMUNIDAD  
INTERESANTE  
VARIA  
UTIL**

**TUR BOLANTARIO TA HAYA TRAINING Y EDUCATION**

**Bo ta interesa? Por favor tuma contacto cu nos!!!**

**Tel: 588-4011 / 588-6138**

**Email: [telhubentud@setarnet.aw](mailto:telhubentud@setarnet.aw)  
[telhubentud@gmail.com](mailto:telhubentud@gmail.com)**



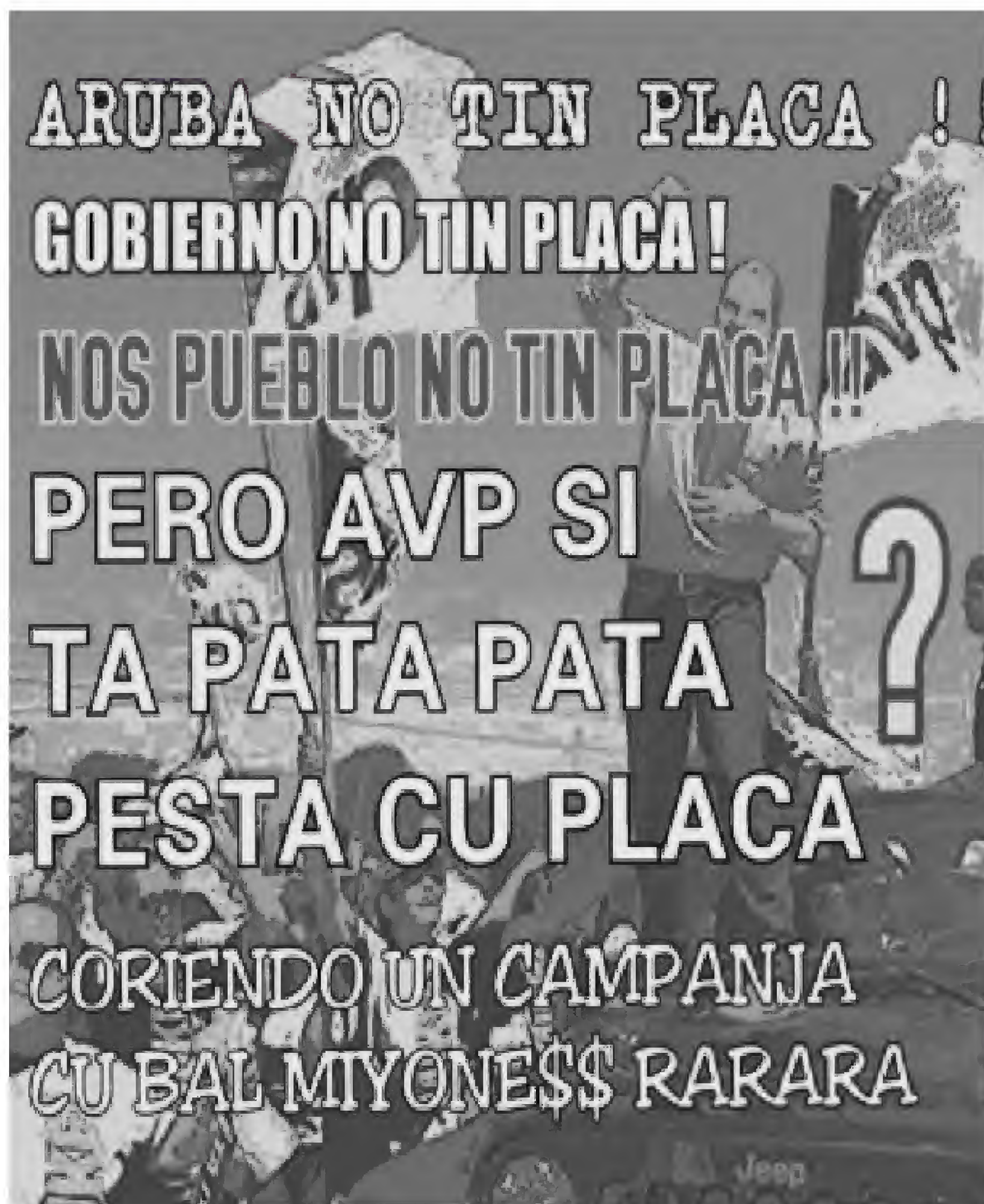
Remetido:

## Mike Eman a aumenta prijs di coriente na Aruba.. Y ainda kier haci como si fuera el'a bah'e ?

Si AVP ta grita cu "nos a baha e coriente" ta con por ta anto, cu si prome cu 1 di November 2012 ELMAR su table tabata lo siguiente: di 0 pa 250 Kwh e tabata costa Awg. 0.1850 - di 250 Kwh pa 500 Kwh tabata costa Awg. 0.1450 pa Kwh. Si conta nan hunto awor, pues di 0 Kwh pa 500 Kwh ta sali AWG. 0.1850 + 0.1450 = Awg. 0.3300. Awor despues di 1 November 2012 WEB a of Gobierno a mete la pata den WEB y a dicidi di pone como lo siguiente: di 0 Kwh pa 500 Kwh ta sali na AWG 0.391 pa Kwh. Waak pa boso mes. Esaki no ta chupa for di duim. Awor ta sigui.....prome cu 1 Nov 2012: over di 500 Kwh bay ariba tabata costa pa Kwh Awg. 0.1400 y despues di 1 di Nov 2012 el'a bira di 501 Kwh te cu 1000 Kwh, e ta awor Awg. 0.449 per Kwh. Anto nan a trece acerca cu di 1000 Kwh bay ariba e ta costa pa Kwh Awg. 0.584. Esaki ta ELMAR mes a dun'e y AWOR si bo mes por mira riba bo recibo, mientras cu prome cu 1 Nov 2012 bo NO POR A WAAK E \*\*\*\*\*Shonnan!!! Waak pa boso mes ta ken ta gaña !!!!!!! y te cu awe ainda AVP tin e COHON di ta Grita na tur radio na Aruba cu nan a baha CORIENTE ?????????? Mike Eman ainda BO TIN CARA DI GAÑA NOS HUMILDE ARUBIANONAN ????? "BAN TA SERIO" BOSO cu ta lesando esaki, bisami ken ta gaña, ... bay coy bo recibo di awe y bo mes por waak pa bo mes kico ta kico.....!!!!!!

## Ladronnan ta bay cu auto for di Lekker y ta lague riba veld di Nacional

STA. CRUZ -- Presencia di Polis a wordo pidi diabierna 04.00 na Lekker Bar & Restaurant pa un ladronisia. e denunciante B, ta bisa cu un auto di un miembro di famia a wordo horta for di e parkinglot di e Lekker. E ta bisa cu e auto tabata para dilanti di e luga. Segun e ta bisa cu ta trata di un Nissan color di Plata A-49839. Polis a busca pa haya mas informacion, pero sin resultado. E auto ta pertenece na e kokki di Lekker. E ta bisa Polis cu e ta bay warda hunto cu e doño di auto pa duna keho. Polis a conseh'e pa e bay duna keho mesora. El'a bisa cu e lo bay, pero no a bay warda. Mas o menos 06:30, Cental a manda Polis na e tereno di Ex Nacional, unda un auto a wordo laga atras. A resulta cu ta un Nissan Sentra color di Plata A-49839, cu a wordo horta for di Lekker. Takelwagen a hiba e auto warda pa su doño bay reclam'e. Polis a purba di haya contacto cu B, pero sin resultado.



## Auto di huur ta keda sin tire

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna 06:00 na e parkinglot di Radisson. Eynan e supervisor M di e hotel, ta bisa cu ora cu el'a haci su chequeo riba e parkinglot, el'a mira un auto para di banda. Ora cu el'a bay na e auto, el'a mira cu e tire dilanti di un Toyota Yaris color di oro V-1782 a wordo horta. Polis a bisa M, pa den oranan di mainta pa e huurdo bay duna keho.

## Pareha cu kier termina relacion a haya corta

STA. CRUZ -- Polisnan a bay diabierna 09:33 na un cas na Weg Rooi Hundo pa un problema entre pareha naunda e muhe a corta e homber cu un cuchui. Polisnan a bay y ta pidi presencia di ambulance 09:43 como cu e homber tabata tin un corta na su man. Eynan e homber K, naci na Aruba di 48 aña, tabata tin su man lora den un serbette y tabata sangra profusamente. Su partner A, naci na Aruba di 27 aña, no tabata na e sitio. K, ta bisa polisnan cu e kier a termina e relacion cu A, pero e no tabata di acuerdo. A a bay na e rumshop na Weg Rooi Hundo y a papia cu e doño di su intencion y kico A, kier haci

cun'e. Siguiientemente el'a bay cas bek, naunda A, a cort'e cu un cuchui di cushina na su man robey durante un luchamento. Mientras cu patruya ta wardando riba ambulance, A, a bin bek na e cas y a keda deteni mesora. Ora cu Polis a controla na su paña, nan a haya e cuchui di cushina cu a keda confisca. Despues a hib'e warda di Polis na San Nicolas pa present'e dilanti Fiscal Auxiliar. Ambulance a hiba K. Centro Medico pa tratamiento. Recherche y TOD a bin na e sitio pa tuma cu e investigacion. Na warda A., a wordo presenta na Fiscal Auxiliar y despues a keda cera pa sigui cu e investigacion.



Remetido:

## BBQ di DOWERS carga cu musca y curu

Bon tardi señor redactor. Ayera mi a bay busca BBQ di Dowers na Dakota. Pa mi sorpresa e sitio tabata carga cu musca. Musca tabata bula riba-bao, zuid-noord. Algo no higienico. Ademas e BBQ tabata basta curu. Ta pidi na tur partido politico pa por favor controla boso cuminda. Masha desgusto mes pa sirbi un cuminda asina malo. Hasa boso galiña bon. No core ranca placa di pueblo pa fondo y duna algo asina malo. Ta duel mi, pasobra mi ta votador di Dowers. Mi stima Dowers! Pero m'a rabia.

## Te ainda Otmar Oduber no kier duna cuenta di Mega Back pay pa Nilky Kock di 76.000.00 florin

Despues cu siman pasa e mega backpay pa un coordinador di Otmar a cuminsa circula ariba Facebook, te cu awe Otmar Oduber no kier duna cuenta di kico ela haci. Ta asina cu tin tur sospecho cu e mega backpay aki ta ilegal y te hasta nulo. Dicon? Pasobra no ta normal cu un coordinador cun ta ocupa ningun funcion por haya un toelage di schaal 11 pa schaal 16. Esaki no ta normal. Pa colmo cu pago retroactive te 1 januari 2012. E suma ta Afl. 76.000.00. Nilky Kock por tin derecho di 25% toelage, pero te ey. Pues nos ta conclui cu e mega backpay aki di Otmar ta hofe corrupcion, ora kier escoge un solo coordinador, cu segun nos a bin compronde, ta su hefe di campanja? Y ta pa e motibo aki ela dune e mega backpay aki? E mega backpay aki ta mustra contra ley y nos ta spera cu Otmar por bin prensa, bin duna cuenta. E articulo aki no ta pa critica ni acusa, pero solamente nos kier claridad ariba e motibo, con por ta cu ta duna un coordinador asina hopi schaal di toelage.

## Auto ta haya bishita di ladron na Hooiberg

STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diabierna 07:25 na Hooiberg pa un kiebri den auto. Eynan e homber P, ta bisa cu desconocinan a causa destruccion na su auto y nan a kibra bentana chikito di e auto. E ta bisa cunan no a horta nada. Polis a pone TOD na haltura y a tuma e keho.

Patriotico Progresista – U.P.P.

Candelario – Booshi – Wever, Lider U.P.P.

## ARRELLANO/OHL A WORDO SELECCIONA DOOR DI COMISION DI EVALUACION PA E PROYECTO DI HOH

APESAR DI E DIFERENCIA DI MIYONES DEN PRIJS

DICON MESTER CUMpra 300 PALO DI COCO PA 3 MIYON ??

DICON MESTER CUMpra VERF CARO CERCA AMIGO, SI POR  
A CUMPRE PA 1.5 MIYON MAS BARATA??

STA. CRUZ -- Loke nos tabata tin miedo di dje, a pasa! Apesar cu Arrellano/OHL a bid hopi mas halto cu e grupo frances, toch e comision di evaluacion na un manera hopi straño a apunta e amigo di Bermello como e ganador. Straño, pasobra awor a sali na cla cu no ta fls.24.000.000,=(24mion) e diferencia ta, pero hopi mas. Esaki debi na e hecho cu banda cu Arrellano a bid pa Afls. 238.000.000,=(238mion) pa e proyecto, awor ta resulta cu riba esey mester pone 5% pa "meerwerk", cu ta haci e suma cu nan a bid, de facto Afls. 250.000.000,=(250mion), pues en vez di Afls.24.000.000,= di diferencia, e diferencia aki a bira Afls.36.000.000,=(36 mion)!! Siendo cu e grupo frances NO tabata tin NINGUN porcentahe pa "meerwerk", al contrario, nan a ofrece pa haci e proyecto pa menos, si saca e fls.3.000.000,= (3 mion)cu tin pa 300 "PALO DI COCO"!! Kico palo di coco tin di balor agrega pa un hospital????? Alavez ta poni den e "bestek" cu mester cumpra verf cerca un otro amigo di Bermello na Miami, mientras cu lo por cumpra esaki otro caminda pa Afls.1.500.000,=(1.5 mion) mas barata; alavez si nan por cambia e diseño, nan lo por baha un otro Afls.3.500.000,=(3.5mion), cu ta haci cu e ora ey e oferta di e grupo frances lo a bira Afls.208.000.000.00,=(208mion). Esaki ta haci cu e diferencia no ta Afls.24.000.000,=(24mion), ni fls.36.000.000,= (36mion), PERO

Afls.44.000.000,=(44mion), cu ta MAS di 20% mas caro cu loke e grupo Frances a bid.

E PROCESO TA STRAÑO.

Den e comision tin cosnan straño a pasa. Banda cu e constelacion tin hendenan hopi yega na tanto Bermello, Gobierno como e director di A.I.B., tin algun cambio cu na ultimo momento a tuma lugar den e constelacion di e comision. Despues cu un hende di A.I.B. a vota na dos ocasion na favor di e proyecto, ata den e ultimo reunion e persona aki a ser cambia pa un persona hopi yega na e abogado di Bermello y na Bermello mes, cu na su turno a cambia e decision di esun cu tabata representa A.I.B. anteriormente. Den e mesun comision tin un tal Jeremy di e compania BCQS-International di Islanan Cayman, cu segun nos informacion supuestamente ta amigo di Bermello y tambe di e director di A.I.B., cu nos tur sa a traha tambe na e islanan aki. Si e votonan den tur e reunionnan anterior tabata na favor di e grupo Frances, cu 3 na favor di nan, y net e meneer Jeremy y un miembro di Infra-team tabata contra. Corda nos tur sa cu ta mesun hende cu tabata tin tur cos cla for di aña pasa pa otorga e proyecto aki caba na Arrellano, pa Afls. 300.000.000,=(300mion). Y e momento cu a cambia e persona di A.I.B., cos a cambia na favor di e amigo di Bermello. Esnan cu a vota na favor di e grupo Frances, ta e representante di HOH y SOGA. Pues un persona cu sa di hospital, y un ingeniero cu si sa cu loke a ser ofreci dor di e grupo frances, TA sirbi e interes general di Aruba. Aunke UPP por medio di su lider den pasado a boga pa un hospital nobis nobis cu equipo nobis nobis, incluso PAAZ, cu lo a costa Afls.211.000.000,=(211mion) y kedando SIN debe, awor pueblo di Aruba lo keda cu un obligacion financiero di mas di fls. 900.000.000,=(900mion), pagando 30.000.000,=(30mion) pa aña na huur, siendo cu awor ta pagando 1 florin pa aña na huur.



## Numbernan di auto ta blanco di ladronicia

STA. CRUZ -- E homber M, a bay diabierna merdia 12:15 warda di Polis, pa duna keho di ladronicia di e plaachi di control di su number di auto A-46984. E ta bisa cu el'a caba di cumpra e number y a bay para e auto riba lugar di parkeer di Superfood na Sasakiweg. Ora cu el'a sali for di e lugar, el'a mira cu ladronnan a bay cu e platji chikito di e number di auto. Polis a tuma su keho.

## Polis a constata cu homber tabata tin carne den bahul

STA. CRUZ -- Central a manda Polis diabierna 11:42 na e pakinglot di Price Mart, unda un persona tin un carne den e bahul di auto. Eynan Na e sitio, polis ta topa cu e auto A- -45237, un Toyota Tercer color cora y a mira rond di e auto, pero no a mira nada particular. Despues e doño di e auto N.B.M.M. naci na Colombia di 54 aña, a bin acerca y ta bisa cu e tin un carne den e bahul, cu el'a cumpra un rato prome for di un persona na Santa Cruz pa 135 florin, como cu e dia despues e tin un fiesta y e ta na caminda pa Abatoire pa hiba e carne. Polis a tuma tur su datonan y a pone Central na haltura.

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa  
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



## UNDA SINDICATONAN, GREMIONAN Y INSTANCIANAN DI CONTROL TA DEN E PROYECTO DI HOSPITAL???

Hopi straño ta cu e unico cu ta papia riba e asunto aki, ta UPP por medio di sr. Booshi Wever, siendo cu nos sa cu tin tres miembro di fraccion di AVP tambe a ser poni na altura di e asuntunan aki, pero cu ta kedando keto riba esaki. Dicon??? Tin miedo di papia pasobra ta campaña?? Dicon sindicatonan ta kedando keto?? ABV, SEPPA, SPA, STA, SIMAR, SADA, FTA, SCCA, SINBA Y TOPA, boso no ta preocupa cu ta boso placa, hinca den APFA, ta wordo usa pa enriquece algun persona cu ta hinca den e asunto obscuro aki?? Dios sa cu Mambraca tambe no ta meti aki den? Y ken ta un di e doñonan di Mambraca?? No ta e partner di e directora di APFA (cu segun informacion lo tin un entrada di Afls. 400.000,=(400mil) pa aña)? Y kende ta e abogado di Arrellano?? No ta mesun abogado di Mambraca???

Y unda e gremionan comercial ta kedando?? Hopi straño cu algun tempo pasa Camara di Comercio a papia palabra duro cu tin corrupcion den gobierno y particularmente na DOW, awor ta kedando "muisstil", di con?? Unda CAD, ARA, Landsrecherche y Ministerio Publico a keda?? Boso ta na soño!! Nos fiscal Blankert ta den un "winterslaap" profundo, anto riba un isla calor cu yen di palo di coco, of ta esey el'a bin haci na Aruba? Den e dianan aki APFA (directora, partner di un di e doñonan di Mambraca), A.I.B. (sr. Giel cu ta haya cartanan hopi amical di Bermello y supuestamente ta amigo di Jeremy cu na su turno ta supuestamente amigo di Bermello) y sr. ir. Hodgson (cu conforme informacion a vota na favor di e Francesnan), mester bay tuma un decision cu si e proyecto ta bay ser otorga na un compania cu a bid Afls. 44.000.000,=(44milon) of 20% MAS cu e grupo Frances. Pa completa e obra nan ta cay pafor di e presupuesto cu tin pa e proyecto aki cu ta 212.000.000,=(212milon). Den e memorie van toelichting di e ley, ta poni cu por bay te cu 10% riba esaki, pero e amigo di Bermello cu a bid hopi mas cu 20% cu e presupuesto, toch a ser manteni den e proceso: rara, con esaki por ta? Pues aki nos ta bay haya sa cu si bienestar di nos pueblo ta prevalece riba saco di amigonan. Aki voz di e gremionan sindical, comercial, clero, specialistanan, dokternan di cas etc. etc, mester resona pa para esaki y laga e asunto aki wordo investiga profundamente prome cu mara e pueblo cu un proyecto cu ta un wega corrupto for di principio. Un wega cu ta ser hunga cu nos unico hospital. Nos ta spera cu gobernador tambe hala atencion



di gobierno cu e asunto aki lo mara e proximo gobierno, y pa colmo cu ta basa riba actonan corrupto. No ta normal cu den pasado tres luna prome cu eleccion NO mag di mara gobierno den futuro?? Y maramento di nos pueblo na un proyecto grandi asina sigur tin cu wordo para.

Basa riba e informacionnan aki - cu, manera mi a bisa caba, tin por lo menos 3 miembro di fraccion di AVP tambe tin e informacionnan aki - e fraccion di UPP lo haci un serie di pregunta na minister Visser pa bin duna cuenta riba e asunto aki den un "vragenuurtje".

E asunto aki no por keda asina, unda cu un persona cu den pasado caba a strika cu mas di 20.000.000 dolar di nos comunidad, awor kier bin strika cu hopi mas, hunto cu su "handlangers" y cu ayudo di un paar di yiunan di tera cu no tin berguenza pa colabora cu e corrupcion den dia cla aki y cu e corruptonan aki.

No ta pornada lider di UPP a pidi pa publica:

- e bestek,
- e ofertanan,
- e honorario di Bermello.

Publica nan si no tin nada di sconde, pa pueblo haya sa cu tur loke sr. Booshi Wever tabata y ta bisando, ta e berdad sunu.

Ban wak si e Presidente di Parlamento ta yama e "vragenuurtje" otro siman diahuebs dia 12 di september 2013 manera poni den nos Reglamento di Ordo di Parlamento Den nomber di Union Patriotico Progresista - U.P.P. Candelario - Booshi - Wever, Lider U.P.P. september 1, 2013



# **POLITIEK: HOE ARUBA VERLOEDERT IS (deel 6)**

## **Mike Eman is Lucifer**

### **Over Mike en Doina, Adolf en Eva Brown**

*Jan de Ruijter is een bekende inwoner van Aruba die vanaf 1970 heel hard heeft meegewerkt aan de opbouw van Aruba's economie en het toerisme. Hij schrijft elke maandag een artikel in Solo di Pueblo over de politieke situatie op Aruba. Voor commentaar is hij te bereiken op [janderuijter@yahoo.com](mailto:janderuijter@yahoo.com) Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"*

Ik ga u uitleggen waarom ik vind dat Mike Eman Lucifer is en waarom ik vind dat ik de burgers voor deze man moet waarschuwen. Tot mijn allergrootste verbazing zie ik nu elke avond op Telaaruba promoties van en over Mike Eman. Die man waar ik me diep voor schaam is nu werkelijk echt helemaal knettergek geworden. Waar zo'n kerel de moed vandaan haalt om zichzelf te vergelijken met Mandela, John F. Kennedy en Ghandi en zichzelf in datzelfde rijtje ziet...ik geloof sterk dat de man niet alleen niet normaal is, niet goed bij zijn hoofd is maar dat het zo erg met hem is dat hij nog een gevaarlijke gek is ook. Er zijn grote verschillen tussen een ongevaarlijke gek en een gevaarlijke gek. Deze man is zo helemaal van streek en van slag, dat dit naar gevaarlijke gekte leunt. Deze man zit heel duidelijk in het rijtje van Hitler, Saddam Hussein, Assad en Muammar Gaddafi. De man gedraagt zich dictatoriaal en schreeuwt net zo afschuwelijk als Saddam Hussein en Gaddafi. Je moet toch helemaal gek zijn als je jezelf gaat vergelijken met JFK, Mandela en Ghandi. Dat is toch niet normaal. Mike was op school niet eens een goede student maar ver beneden het gemiddelde. Mike is ook nooit notaris geweest zoals hij beweert, liegt en bedriegt. Mike was een kandidaat-notaris bij zijn grote zus. Jemoetechthelemaal krankzinnig geworden zijn om zulke dingen te beweren en ik raak niet uitgepraat over zulke enorme stomiteiten, de man is krankzinnig geworden en hij moet het hospitaal in of althans een psychische kliniek, die man heeft dringend hulp nodig. Zo'n man is niet bekwaam om het Land Aruba te besturen. Kijk dat de man lijdt aan zware zelfoverschatting en zelfliefde en zelfbewondering en zelfverering wat we kortweg narcisme noemen, wisten we al lang. Maar zo erg?? God, ik kan er niet over uit. Hoe is het toch mogelijk. Wat is Aruba toch verloedert vanaf 1985 toen Aruba de Status Aparte verkreeg en niet Betico Croes zijn verdiende plaats aan de top kreeg maar we het eigendom en bezit werden van het familiebedrijf Eman. Mike was altijd het huilende jongetje thuis, verwaarloost door een veel te vaak dronken vader die nooit

thuis was om voor zijn kindertjes te zorgen, werd hij grootgebracht door zijn zussen en was ook bij zijn entrée in het familiebedrijf AVP het verwende, huilende jongetje. Zijn enorme minderwaardigheidscomplex uit zich in alle patronen van de narcist. Ik kan daar nog uren over doorschrijven en vertellen. Het volkomen overdreven gevoel van eigenwaarde bij Mike en zijn enorme behoefte aan bewondering bleek ook weer eens tijdens de viering van Vlag en Volkslied op onze nationale feestdag 18 maart 2013 j.l. Ik zag die avond een uurlange uitzending op Telaaruba over onze Status Aparte die geheel ten onrechte over Shon A. Eman ging, over zijn vader Henny Eman en over zijn zoon Henny Eman. Geen woord over Betico Croes maar wel een uur lang over hoe Shon A. de 'advocaat van het volk' was en onvermoeibaar en onbaatzuchtig streed voor het Arubaanse volk en overal zo bemind en geliefd was. Die laatste twee zinnen zijn nu precies van toepassing op Betico maar Mike dicht die kwaliteiten Shon A. toe. Mike is dus duidelijk stinkend jaloers op Betico want alweer zien we bijna dagelijks de fotootjes in de krant, Mike met babies, Mike met oude vrouwtjes, Mike die zoentjes en embrazos geeft zoals Betico dat deed en alleen Betico dat kon. Bij Betico kon je het authentieke daarvan zien en bij Mike zie je het gemaakte, het valse, het druipt er vanaf maar stakker Mike denkt dat hij beminder is dan Betico. Het programma was een uur lang zelfverheerlijking, eigen propaganda en verkrachting van Aruba's geschiedenis. Ik schreef toentertijd voor de Amigoe die mijn column van die week niet publiceerden. Terug naar Mike en Doina en hun trieste show op de avond van het AVP-congres. Heel op zijn Amerikaans vertelde Doina ons hoe hard Mike werkte tot 's morgens 2.00 uur in de ochtend en de vermoeide Mike die als volksheld zo onvermoeibaar en onbaatzuchtig strijdt voor de bevolking, dan een kopje thee komt brengen. Regelrecht afgekeken van Michelle Obama net zoals Mike alles afkijkt van Betico. Het zijn een stelletje valse imitators. Zij aan zij net

als Adolf en Eva Brown want Mike is een echte dictator en past niet in het rijtje van John F. Kennedy, Ghandi, Mandela, en Barack en Michelle Obama. Mike is een heel gevaarlijke man voor het Land Aruba. Hij is niet alleen een narcist, ik vind hem zelfs een echte sociopaat. Een sociopaat heeft een glanzende buitenkant maar is verdorven van binnen. Gladde bolster, rotte pit. Soepel pratend, complimenterend, verdekt dreigend, gespeeld teleurgesteld maar vaak erg charmant praat hij iedereen om. Iedereen wordt door hem ontwapend. Hij gebruikt het sociale systeem en hij ontbeert enig gevoel van morele verantwoordelijkheid en sociaal bewustzijn. Voor de buitenwereld zijn het oh, zulke aardige mensen maar ze gunnen een ander helemaal niets. En daarom waarschuw ik de Arubaanse bevolking. De man is gevaarlijk. Hij heeft ons allen met een bijna onbetaalbare schuld opgezadeld van 60.000 florin per inwoner, ook de pas geboren baby'tjes. De man verandert elke dag van godsdienst. Dan is hij Protestant, dan Katholiek, dan Joods, dan hoort hij bij Scientology, dan weer bij een Caribische geloofsgemeenschap uit Trinidad, en hij importeert Haitianen bij de dozijnen omdat hij naar verluid, heel ver in de Voodoo zit. Dat is voor velen en voor mij trouwens ook, gelijk aan iets duivels en Mike heeft zich in de afgelopen vier jaar rechtontpopt als een gevaarlijke psychopaat en sociopaat die het Land Aruba in de afgrond stort. De Arubaanse bevolking dient heel erg op te passen. Ik verafschuw Mike en zijn voodoo-godsdiensten. Door continu te pretenderen bij elke godsdienst te horen, toont hij dat hij geen enkele godsdienst respecteert en daarom vind ik hem Lucifer. Geen wonder dat Aruba verloedert is. Mike Eman heeft een nieuwe periode van politiek op Aruba geïntroduceerd. Mike en Doina kijken alles van anderen af. Van Betico, van Michelle Obama, en van Adolf het dictatoriale Hitler-systeem dat hij uit de boeken en videos, die hij thuis heeft, van Hitler heeft afgekeken. Maar op 27 september is het gelukkig afgelopen, ik weet het zeker. Dan krijgen we weer normale mensen in de regering.



TRANSFORMER di AVP PA MEP

# Endy Croes dia pa dia cambiando mas hende pa MEP

E pickup aki y su doño a cambia di berde pa geel



E ultimo dianan MEP ta hayando mas y mas acogida. Ariba e foto aki por observa e campaña di Endy Croes, kende ta combersa cu tur ciudadano y mas aun si nan ta berde. Despues cu Endy a splica su punto, despues cu Endy a splica pakico el'a drenta politica y kico e kier logra den politica, e ciudadano a dicidi cu e ta bay cu MEP. Por mira su pickup na berde cu t-shirt berde y por waak despues e pickup na geel y te hasta por waak ora cu tabata kitando e t-shirt di AVP.



**NEW**  
LIMITED TIME ONLY

**FLATBREAD  
GRILLED  
CHICKEN**

SMOKY HONEY  
MUSTARD

ASIAGO  
RANCH

FACEBOOK.COM/WENDYSARUBA



## Exitoso bingo di candidato Nr.13 Sr. Endy Croes





# Suceso awe24.com

## Chauffeur a pasa den verboden y bay dal riba palo di luz

STA. CRUZ -- Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na Driemasterstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada



di e patruya abin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chofer di e Kia Rio cora A34198 bayendo pabao den verboden den Apollostraat a bay straight dal riba e palo di luz, pero e chofer ta declara cu ta di nort e tabata

bini. Hunto cu e chofer tabata tin un pasahero den auto y ambos a dal nan cabes na e windshield, segun e chofer e chick cu tabata cune a bandona e sitio. Debi cu e chofer no por a mustra ningun documento di e auto e momentonan ey, polis a confisca e vehiculo aki.

## Chauffeur sin rijbewijs a ocasiona accidente y kier a gaña cu otro ta stuur



STA. CRUZ -- Diasabra mainta a drenta informe di un accidente na De La Sallestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki un chofer sin rijbewijs y tabata kier a yama otro hende pa bisa polis cu ta e otro tabata na stuur pero e flie ey no a subi e ora ey e chofer ey a bira fresco. Polis a atende cune y a alerte di e problemanan cu e lo por haya sin gaña polis. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

## Chauffeur a perde control y keda pega riba pilonnan na rotonde Santa Cruz



STA. CRUZ -- Diasabra madruga a drenta informe di un accidente na e rotonde di Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chofer di e Chevrolet berde a baha caminda subi acera y e auto a keda pega riba e pilonnan y no por a sigi core. Afortunadamente e chofer no a resulta herida.

## Accidente cu hende herida dilanti Subway Paradera



STA. CRUZ -- Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Subway Paradera, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. NA yegada di e patruya abin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chofer di e Altezza blanco A42558 a bay sali for di Subway pero no a duna preferencia na e Suzuki Baleno cora. E impacto tabata fuerte y un dama a resulta levemente herida. NA yegada di e ambulans nan a atende e dama



# Suceso awe24.com

## Coriente a bay na Alhambra Casino ora cu e tabata yen yen y grupo di Venezolano a papia di atraca e casino

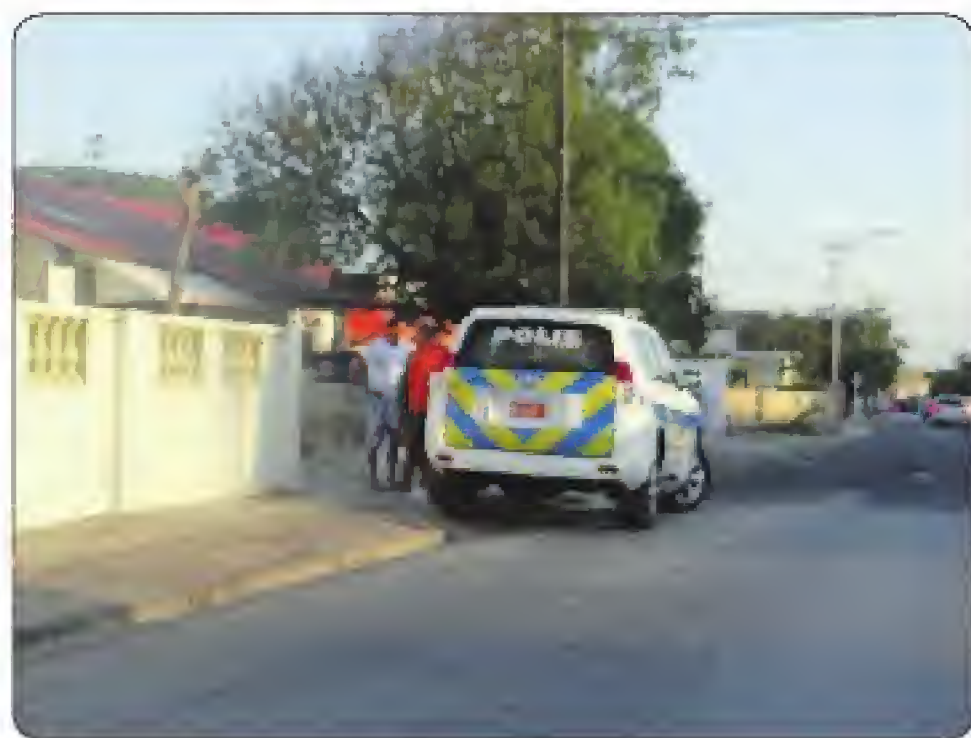


STA. CRUZ -- Diasabra atardi a drenta informe di cu coriente a bay na Alhambra Casino cu mas di 300 hende aden y a tende un menasa di atraco for di un grupo di venezolano,

mesora a dirigi varios patruya na e sitio. Na yegada di e patruya abin compronde cu e casino tabata yen yen ora cu coriente a bay y algun bishitante a tende un grupo di venezolano menasa di atraca e casino. Mesora a saca e hendenan for di casino y e situacion a empeora pa e impaciencia di e bishitantenan ya cu a bira scur scur den e casino. Polis a bini y a tuma tur informacion di e testigonan. Polis mes ta riba un alerta ya cu ultimamente a bin ricibi varios yamada falso y oficialnan ta sospecha cu esakinan ta djies algun triki pa asina atracadornan tuma nota di e tempo cu ta tarda pa polis yega na cierto sitionan. Pero pesey asina mes polis ta riba un alerta basta halto.

## Polis a bay Emmastraat pa un caso di cacho cu a morde un mucha na su pia

STA. CRUZ -- Diasabra atardi a drenta informe di cu un cacho a morde un mucha na Emmastraat,



mesora a dirigi un patruya na e sitio. NA yegada di e patruya abin compronde cu enberdad un cacho a morde un mucha na su pia pero ya caba e mayornan tabata den preparacion pa

hiba e mucha pa hospital.

## Chauffeur a perde control a bay dal riba palo di luz y cura di cas na Santa Helenastraat



STA. CRUZ -- Diabierna a nochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Santa Helenastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di

e patruya a bin compronde cu e chofer tabata bayendo cu e auto direccion pabao y cu na un dado momento pa un of otro motibo ela perde control baha caminda y a bay dal riba un cura di cas y riba un palo di lus. E impacto tabata uno basta fuerte y a laga e chofer herida. Na yegada di ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

## Polis a topa cu chauffeur burachi cu a pasa den cora, core den verboden y pega den greppel



STA. CRUZ -- Diadomingo m a d r u g a a drenta informe di cu tin un Nissan Fortuner color oro A29898 cu tabata core pasa den lusnan cora y core den direccion prohibi na e hotzone banda di e

highrise hotelnan. Despues a drenta informe cu e auto aki a coy e caminda di ex-House of Cheng bay direccion Oranjestad via Sasakiweg. Un rato despues a drenta informe cu ela accidenta den e greppel memey di e vianan di Sasakiweg. Polis a yega mesora y a detene e chofer pa core auto bao influencia di alcohol.



# Suceso awe24.com

## Conocido DJ latino bastante cansa benta abao memey di autonan na Tanki Leendert



STA. CRUZ -- Diasabra madrug a drenta informe cu tin un persona benta abao meimei di e autonan dilanti e Café Capri, mesora a dirigi un patruya na

e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un conocido DJ latino cual tabata basta cansa y tabata declara cu e no sa unda su auto ta. Polis mirando e situacion a dune un lift pa su cas y a surgeri pa e bay su cas descansa y ora su curpa ta bon e por bay busca su auto bek.

## Homber a ser bati sin ningun motibo pa tres persona cu a purba atrake



STA. CRUZ -- Diasabra mainta a drenta informe di cu tin un persona maltrata banda di panaderia Moderna, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu dos homber y un muher a maltrata e victima sin ningun motibo, ya cu e no conoce nan y no tabata tin ningun motibo pa hasi tal of lo por ta trata di un atraco. Polis a conseha e victima pa e bay poli y despues presenta na recherche pa entrega un keho.

## Desconocidonan a destrui e bentana di auto staciona banda di Hotel Victoria



STA. CRUZ -- Diasabra amina a drenta informe di cu desconocidonan a destrui e bentana di un auto cual tabata staciona banda di Hotel Victoria, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e auto Hyundai i10 blauw V4181 di Europcar rental cual desconocidonan a destrui e bentanan banda robz di patras y a drenta horta pertenencianan cu tabata tin den dje.

## Polisnan di districto 1 a cera tur e clubnan nocturno y bar restaurant cu a pasa e horario di ciere



STA. CRUZ -- Diadomingo madrug e patruyanan di distrito 1 tabata riba caya pa mantencion di ordo riba camindanan publico. Nan a sera tur clubnan nocturno cu tabata viola e regla di orario stipula.



Otro ehempel di un Polis cu curazon y pasion pa su trabao

## A promove Betto Winklaar como "Inspector Primera Clase"

STA. CRUZ -- Den un esfuerzo pa tin e mihor Polisnan den e mihor puestonan, Alto Mando di Cuerpo Policial Aruba a entrega decreto gubernamental na Inspector Berto "Betto" Winklaar, cu awor a haya e titulo di "Inspector Primera Clase". El a ricibi su decreto for di man di Alto Comisario mr. Adolfo "Dolfi" Richardson, den presencia di coleganan y su famia. Betto Winklaar a cuminsa su carera den Cuerpo Policial di Aruba na un edad hopi jong. Cu 17 aña caba el a drenta Scol pa Polis. Despues di a termina su estudio, el a traha riba caya den e departamento di Polis uniforma. No a dura mucho cu su interes pa bay dilanti y crece den e carera Policial, a hib'e na bira un Recherche. Mayoria di su añanan como recherche Winklaar a traha na San Nicolaas, aunke cu pa algun tempo a traha tambe na Orañestad y Balashi. Na aña 1993 el a bay traha na Landsrecherche, unda cu el a keda te 1995, ora cu el a bolbe pa Departamento di Recherche. Betto Winklaar a traha di aña 2006 pa 2010 como miembro di "Recherche Samenwerkingsteam" (RST) y despues a bolbe pa departamento di Recherche como coordinador di e team di Santa Cruz. Desde aña 2012 Betto Winklaar ta den e puesto cu e tin awendia, esta hefe di "Bureau Integriteit en Veiligheid", cu antes tabata conoci como BIZO. Durante su carera,

Betto Winklaar a conta cu a traha ora na un largo di trabao y a investiga varios caso complica. Esaki mes a sirbi como un inspiracion pa dos di su yiu hombernan, kende a uni nan mes tambe na Cuerpo Policial: Actualmente un di su yiu nan ta Brigadier y e otro tambe ta Inspecteur Eerste Klasse. "Respeta tur hende pa tur hende respeta bo," ta conseho di Betto Winklaar, un pensamiento cu e ta biba tur dia cune. E ta pidi tambe semper pa coleganan di rangonan mas halto pa coach esunnan cu rangonan mas abao, pa guia nan, muestra nan con e trabao mester wordo haci y pa controla nan trabao pa wak si e ta bon haci tambe. Di otro banda e ta pidi tambe di tur Polis recién integra den Cuerpo Policial pa nan haci nan best, zorg pa nan haci e trabao manera debe ser y no haci cosnan cu por hinca nan den problema. E parti cu mas Betto Winklaar ta gusta di e trabao di Recherche, ta pa yuda comunidad resolviendo casonan grandi. E ta splica cu esaki ta dun'e un satisfaccion grandi y el a siña hopi den e tempo cu e tabata den e departamento aki di Polisnan Hudicial. Exito di un bon recherche ta depende hopi di contacto



cu comunidad, kende na final mester suministra informacion y tip pa yuda soluciona casonan. Betto Winklaar tin palabranan di gradicimento na tur cu a yud'e den e añanan cu a transcuri. Na final Betto Winklaar a gradici su casa pa para banda di dje, specialmente pa su pasenshi, pasobra e trabao cu el a haci como Recherche como tambe den e posicion cu e ta awendia no ta facil pa su famia. E ta splica cu e tabatin dianan cu ta sali for di mainta y no ta bolbe te su otro dia pa via di un of otro investigacion y esaki sigur ta rekeri hopi pasenshi di su casa y su sernan ker. Cuerpo Policial Aruba ta existi desde aña 1986 y ta conta awendia cu mas o menos 600 Polis trahando incansablemente pa brinda seguridad na nos pueblo. Ta trata aki di 375 hende homber, 104 hende muhe y 120 empleado administrativo, trahando den 4 distrito, cu Warda nan di Polis situa na Orañestad, San Nicolas, Noord y Santa Cruz. Pa mas informacion por subi e website [www.kparuba.com](http://www.kparuba.com).

## Rafael Wever di Tropicana Aruba Resort & Casino ta cla pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup 2013.



STA. CRUZ -- E aña aki un biaha mas Best of the Best Powerade Taekwondo Cup ta wordo organisa pa Brazil Taekwondo Stichting y e meta principal ta pa e atletanan di Aruba enfrenta esnan di exterior. Tropicana Aruba Resort & Casino ta e host hotel di e evento aki na unda cu e teamnan di e paisnan di exterior lo hospeda durante di e fin di siman di Best of the Best Powerade Taekwondo Cup 2013. Alberto Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a ricibi e acuerdo for di Rafael

Wever di Tropicana Aruba Resort & Casino pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup 2013.

Despues di e ultimo campeonato organisa pa Brazil Taekwondo Stichting lo anuncia e team di Aruba cu lo bay bringa contra e paisnan internacional. Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart ta cla pa Best of the Best Powerade Taekwondo Cup 2013. Awor ta preparando e team Elite pa Mexico tambe.

Wepa nacional Juni Brakia atletico 80+

**Dedica na Leon "YON" Vrolijk**

*Nos Grandi Ehemplar...!!!*

**Ruta 3.5 Km**

*Contribucion 5 florin*

Waterpost  
Direction

Start: Sunday, 8 September 2013  
Time: 7:00am  
Lugar: Linear Park

Categoría:  
60-64 aña  
64-69 aña  
70-74 aña  
75-... aña  
Men & Women  
Walk

THIRLL  
Tropicana



# 'UN ANOCHI DI GALA CU CENA Y BAILE'

Diasabra awor

*Un Anochi di Gala cu Cena y Baile*  
**Colegio Laura Wernet Paskel**  
 Pa recauda fondo pa su **Biblioteca**  
 Lugar: Renaissance Convention Center  
 Fecha: Diasabra 7 September 2013  
 Ora: 7 pm - 2 am  
 Buffet ta cuminsa 7:30pm  
 Prijs: Afl. 150,- pa persona  
 Musica den man di:  
**Robert Jeandor & D'Licious**  
 y su Solo Banda Show



na beneficio di Colegio Laura Wernet Paskel.

Comision di Mayor y Comision dinamico di Un Anochi di Gala cu Cena y Baile a bin cu e bunita idea pa organiza e evento aki pa yuda Colegio Laura Wernet Paskel yega na fondo pa construi un Biblioteca Escolar.

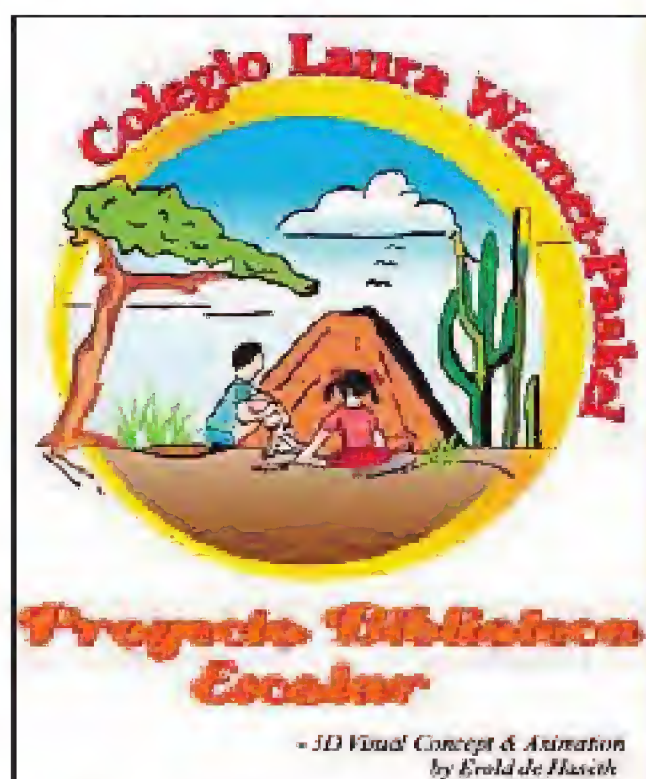
Tur persona cu gusta

un fiesta di Gala, indudablemente lo bay pasa un anochi hopi placentero y inolvidabel na Renaissance Convention Center. Ta bay tin entro otro Dinner cu musica di violenista Ricky Kock, varios doorprize y baile riba tono musical di e bandanan popular di Robert y su Solo Banda Show y D'Licious Band. Mei anochi ta bai tin un

sorpresa pa tur presente cu Why Not Band, cu lo hiba nos un rato bek den tempo.

Comision di Mayor y Comision dinamico di Un Anochi di Gala cu Cena y Baile ta PIDI encarecidamente na Gobierno, Parlamentarionan, Comercio y henter nos comunidad di Aruba pa contribui na un bon causa

STA. CRUZ -- Diasabra di 7'or pm pa 2'or am lo awor 7 di September 2013, cuminsando for di 7'or pm pa 2'or am lo tuma lugar 'Un Anochi di Gala cu Cena y Baile'



cumprando 1 carhi na balor di 150 florin pa persona. YUDA NOS PA NOS POR YEGA NOS META PA UN BIBLIOTECA ESCOLAR. Pa cualkier informacion tuma contacto cu sra. Sharine Geerman na 5934249; pa compra di ticket por yama sra. Joella Lampe na 7323868; Si ta desea pa nos entrega ticket, por tuma contacto cu school na 5858089 of por yama na 7310608 (Ichelle Yanez), 7392011 (Eta Figaroa), 7394444 (Stella de Windt).



# Aruba su team di T5 ta cla pa enfrenta e paisnan cu ta bay participa na e campeonato T5 Curaçao 2013



STA. CRUZ -- Den fin di siman Clifford Rasmijn kende ta undi e trainernan di Brazil Taekwondo Stichting y coach di e T5 na Curaçao tabata den full preparacion hunto cu e team cu a wordo selecta pa representa Aruba na luna di October na Curaçao na e T5 Championship. E paisnan cu a confirma nan participacion na e campeonato T5 2013 aki te cu awor ta Aruba, Curaçao, Suriname, Venezuela y St. Domingo.

E team T5 di Aruba ta

consisti di Jonathan Baez di Noord Taekwondo Center, Cleff Dede di San Nicolas Taekwondo Center y Hakeem Lowe, Rasheed Lowe y Justin Arrindell di Brazil Taekwondo Stichting y nan ta cla pa Curaçao. Falta apenas 8 siman mas pa e evento aki, pero Clifford Rasmijn tin su programa di training bon hinca den otro y ta trahando duro hunto cu e team pa e evento aki. Un cos ta sigur cu Aruba su team ta hopi duro y ta cla pa e campeonato T5 2013 aki.



## **Indian Rock Garden**

awor den su estilo nobo pa bo  
bruid, aniversario of cualkier otro  
celebracion....

Yama 592-6460  
y haci bo reservacion



# Mas di e exitoso Bingo di Endy 13





## Playoff Heineken di Aruba Softball Bond a continua

## Mio Athletics ta empata e serie na 1 y ta forza un wega decisivo dialuna awor

STA. CRUZ -- Playoff Heineken di Aruba Softball Bond dedica na Enrique Arcaya y Eddy Becker a continua riba veld di Kudawecha. Despues cu Pizza Hut Monster a pica ariba den e best out of three den nan promer wega cu gran facilidad y a kere cu e playoff aki lo bay smooth, e muchanan jong di Willy Gomez esta Mio Athletics a reaciona cu Ricky "Salchicha" Henriquez usando su experiencia

pa tene Pizza Hut for di balansa pa empata e serie ganando 10-9. Mio Athletics 10 careda, 13 hit, 3 error. Pizza Hut Monster 9 careda, 9 hit, 3 error. Richinell Matos ta drenta releva Carl Yarzagaray den di 4 entrada y ta bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Mio Athletics ta Ayrton Falcon kende su bate tabata na candela y a produci 4 hit den 4 turno, Bernardo Vos 3-3, Giancarlo Gomez y Riangelo Flanegin ambos



— XIOMARA RUIZ MADURO —  
TA PRESENTA  
FUNDRAISING EVENT

# WINE & CHEESE

#3

XIOMARA RUIZ MADURO

FECHA DIABIerna 6 SEPTEMBER, 2013  
LUGAR WESTIN LOBBY ART GALLERY  
ORA 8:00PM - 10:00PM  
TRAHE CASUAL ELEGANTE  
PRIJS AWG. 100,-

WWW.MEP.AW

ARUBA MERECE MIHOR

mep

di 3-2, Deyon Peterson di 2-1. Pa Pizza Hut Monster a destaca na bate den causa perdi Gilward Wester 4-2, Michael Fingal 2-1 cual batazo tabata un cuadrangular y Rignaldo Emer di 2-1. Den un otro partido di Playoff RC Cola Indians ta derota Defenders 3-2 den un tremendo wega y asina ta manda Defenders cast e cu otro anja. RC Cola Indians 3 careda, 5 hit, 2 error. Defenders 2 careda, 3 hit, 0 error. Mihor bateadornan pa RC Cola ta Sandrick Geerman, Sando Geerman y Egimar Lampe tur di 3-1. Pa

Defenders a destaca na plato Richard Torres, 1-1, Ismael Palencia y Peter Rosales di 2-1. Jerino Henriquez ta resulta pitcher ganador mientras Jorge Santana ta bay cas cu e derota. Dialuna awor pa 715pm lo tin un wega suma interesante entre Pizza Hut Monster vs Mio athletics mientras cu diamars pa 715pm RC Cola Indians lo cuminsa nan serie di tres wega contra e perdedor di e wega di dialuna. Pues softball fastpitch den pleno acion. Yega tereno bin apoya bo equipo preferi.

**Blush**  
Beauty Salon & Boutique  
SITUA NA SANTA CRUZ 36

**BLUSH SPECIAL, SPECIAL SPECIAL**

CORTE, LABA & BLOW AFLS. 55,-  
MAN HAIRCUT AFLS. 20,-  
LADIES HAIRCUT AFLS. 25,-  
HAIR COLOR STARTING FROM AFLS. 100 & UP.  
PROFESSIONAL MAKE-UP AFLS. 55,- PA TUR OCASION.  
SERVICIO KERATINA  
60 PLUS RECEIVE AN EXTRA DISCOUNT!

Trece e advertisement aki di  
**BLUSH Salon**  
y ricibi un hair conditioning  
FREE with ampoules.

MONDAY TO SATURDAY 10AM TO 6PM  
PA BO APPOINTMENT CALL BLUSH 585-3323  
OF LIKE NOS FB PAGE BLUSHARUBA OF FOLLOW US ON  
INSTAGRAM BLUSHARUBA

FOR ALL YOUR SALONS NEEDS, BE @BLUSH BY *Kassandra*





**CONDORITO**

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

**Agencia Funeral:**

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:**

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

**Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:**

**Sorteo di dia : Augustus 31**

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
		0308		5366	7348
		6936		7695	
		1582		2603	
Lotto	K 15-20-21-22-24 Joker:31				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	7932 Libra				

**Sorteo di dia : September 1**

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	3773	1418	9796	2076	1303
	0784	8738		9925	
	6379	0280		7179	
Lotto	03-06-11-23-26				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	3941 Libra				



**TA HUUR**

Un apartment den centro di Sta. Cruz pa un persona of pareha. Mester ta hende serio!!!

Pa mas informacion por yama na 593-1449 of 593-8998.

**BBQ**

TUR DIADOMINGO NA SIRIBANA NET DELANTI JUMBO RESTAURANT RIBA CAMINDA GRANDI DI SIRIBANA Y ANGOCHI. BBQ MIX 12,50 TAMBE TIN MOOCHI PISCA, RIBEYE STEAK, PECHO DI GALIÑA, PORK CHOP. POR YAMA MI NA 5690131 Y NOS TA HABRI DI 11'OR DI MAINTA. PRIJS DI FAMILIA PASA MITA WARDABOSO.

**TA BUSCA**

Freelancer pa un Real Estate

Bo ta interesa:

Yama 568 -1801

**TA BENDE GORDURA**

Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis

Yama: 592-6209

**TRAPPERS CLUB**

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentranan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

**TA BENDE**

Ta bende auto Nissan Sunny pa pieza 400 Afls

por yama cell: 5654309.

**TA TRAHA**

cas, cura, pega bloki, azuleho, mosaico, pleister, drecha y traha dak, plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

**TA BUSCA**

Un apartamento comodo den vecindario Savaneta y Pos Chiquito

Entre Afl 700 y Afl. 900 exclusive: Por yama 742-4741.

**TA BENDE**

Ta bende un blackberry bold 9790 poco usa 400 florin pa mas info yama 5925698

**Orange matras**

Olijfstraat 23- D  
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

**CLASIFICADO**  
**solodipueblo@gmail.com**

**Medical & Home Healthcare Services**

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

**BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO**

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucos Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

**Labco Medical**  
lider den productonan  
Diabetico na Aruba

**TA HUUR**

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd. cel: 561-1833 negotiable.

**TA HUUR**

1 APPT DI 1 KAMBER DEN VECINDARIO DI POS CHIKITO SPAANS LAGOEN WEG 49B HENDE SERIO, Y CUMPLIDO ENTERESA POR YAMA TELL: 563-8494 / 560-3589.

**MARIO'S SEPTIC**

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICIO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD CELL: 5603500

**TA BENDE**

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston). Pa informacion, please yama 5948748

**TA BENDE**

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

**Servicio**

CURA LIMPI Y CHAPI TIRA SUSHI AFO VERF Y PRESSURE WASH MURAYA NA UN BON PRIJS CONTACT 569-0143 MIKE.

**TA BENDE**

Ta bende 2 tereno pariba di brug eigendom plat y bunita. Pa mas informacion yama 568-1801.

**TA HUUR**

Un cas apartment pa un persona of un pareha. Situa na Santa Cruz, yama na 5610010 preferibel despues di 5'or di atardi.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of 585-9500

**TA BENDE**

Harina di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

**Ta busca**

Un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

**Ta busca**

Ta busca cas pa huur entre Piedra Plat y Noord urgente. Pa mas informacion yama 568-1801.

**TA HUUR**

apartment na Sta Cruz un kamber, sala, cushina. Coriente, awa y cable no ta inclui Afl 750 + deposit tell : 585-8137 cell : 565-7366.



**TA HUUR****Apartamento****Unfurnished****2 Bedroom Afl. 700,=****2 luna deposit****Tel: 568-1801****TA BUSCA****URGENTEMENTE:**

Pa nos clientenan

Cas pa huur

4 Bedroom y 2

bathroom

Prijs AFL. 1.700,=

Tel: 568-1801

**TA BUSCA****URGENTEMENTE:**

Cas pa huur

1 aña y despues pa

cumpra te cu Afl.

1.500,= pa luna pa

huur.

3 Bed room

Prijs AFL. 1.500,=

Tel: 568-1801

**Ta busca pa  
cumpra:**Un maltese macho  
puppy

Si bo tin pa bende,

Yama: 582-3545 y

puntra

Pa sra. Henriquez

**TRABAO**

Pa tur trabao di  
construccion, di  
calidad y barata,  
manera bijbaow,  
pleisterwerk,  
sheetrock, carpinteria,  
verf, enz, pidi bo  
presupuesto awor na  
568-1801.

**TA HUUR:**

Cas na Sabana Basora

Noord

2 Bedroom y 2

apartamento

Afl. 2000,= pa luna

Tel: 568-1801

**TA BUSCA****URGENTEMENTE:**

Pa nos clientenan

Cas pa huur

2 Bedroom

Prijs AFL. 1.500,=

Tel: 568-1801

**TA HUUR:**

**Appartement**  
**hopi bunita cu tur**  
**appliances**

Excl. Awa y Coriente

Seroe Janchi

Tel: 568-1801

**Bo yiu ta zwak na school**

Bo yiu ta zwak na school y bo no kier pa bo yiu keda  
sinta of bay otro school? Busca ayudo promer cu ta laat.  
Nos ta yuda muchanan di basis y MAVO cu problema  
cu Hulandes y tambe vaknan manera wiskunde. E bon  
resultado di bo yiu ta nos satisfaccion. Por yama pa  
meneer Bryan na 563-5385 of 585-1823

**TA HUUR:**

Cas na Pos Chikito

3 Bedroom y 2

bathroom

Afl. 2000,= pa luna

Tel: 568-1801

**TA BUSCA****URGENTEMENTE:**

Pa nos clientenan

Apartamento pa huur

2 Bedroom

Prijs AFL. 1.000,=

Tel: 568-1801

**TA HUUR:**

Cas na San Nicolas

3 Bedroom y 2

Bathroom

Afl. 1.800,=

Tel: 568-1801

**Ta huur**

cas na Pos Chikito

2 bedroom

Prijs Afl. 1.350,-

Pa mas informacion  
yama 568-1801**Ta huur**

cas di tres kamer , 1  
baño na Sta. CruzPa  
mas informacion yama  
568-1801

Si bo ta en busca di  
apartment of cas, nos  
tin'e pa bo den tur bario  
y pa tur budget. Pa mas  
informacion yama 568-  
1801

**Ta huur**

apartamento na

Paradera

yama 5681801

**Ta huur**apartment cu dos  
kamerCumana pa Afl. 1.100,-  
pa lunaPa mas informacion  
yama 568-1801**Ta huur**

Cas na San Nicolas pa  
Afl. 1.200,-

Pa mas informacion  
yama 568-1801

**TA CUMPRO**

CUALQUIER CANTIDAD DI

"PAPAYA BERDE"

FOR DI DIALUNA TE CU  
DIABIerna

YAMA : 594-7115.

**TA BUSCA:**

Cas pa huur y compra

Afl. 1.500,= (huur)

Afl. 300.000,=

(cumpra)

Tel: 568-1801

**TA BENDE TERENO:**

345m2 Modanza T.L.

645 m2 Santa Martha

850 m2 Matividiri

345 m2 Cashero

1000 m2 Paradera

1000 m2 Jan

Flemming

Tel: 568-1801

**TA BUSCA****URGENTEMENTE:**

Pa nos clientenan

Apartamento pa huur

1 Bedroom

Prijs AFL. 750,=

Tel: 568-1801

**TA HUUR:**

Cas estilo arubiano

DEN AREA DI

ORANJESTAD

3 Bedroom y 1

bathroom

Prijs AFL. 1.600,=

Tel: 568-1801

**TA BUSCA****URGENTEMENTE:**

Cas den vecindario

Noord

Bubali

3 Bedroom

Prijs AFL. 1.500,=

Tel: 568-1801

**TA HUUR:**

Apartamento

1 Bedroom Ehecutivo

Sero Pita

Afl. 1.000,= plus

deposito

Excl. Water y Electra

**TA BUSCA  
URGENTEMENTE:**

Pa nos clientenan

Cas pa huur

3 Bedroom y 2

bathroom

Prijs AFL. 1.500,=

Tel: 568-1801





# NOTICIANAN INTERNACIONAL

## Mursi será juzgado por incitar a la violencia



14 dirigentes de los Hermanos Musulmanes también fueron enviados al Tribunal Penal.

El fiscal general de Egipto, Hisham Barakat, ordenó remitir al depuesto presidente egipcio Mohamed Mursi y a otros 14 dirigentes de los Hermanos Musulmanes al Tribunal Penal de El Cairo por incitar a la violencia contra manifestantes.

Según la agencia estatal de noticias Mena, Mursi y esos líderes están acusados de instigar los actos de violencia del pasado 5 de diciembre, cuando al menos seis personas murieron y cientos resultaron heridas en altercados entre seguidores y detractores del depuesto presidente en las inmediaciones del Palacio Presidencial.

Mursi, alto cargo de los Hermanos Musulmanes hasta que accedió a la Presidencia en 2012, fue depuesto el pasado 3 de julio por el Ejército tras multitudinarias protestas, y desde entonces se halla en paradero desconocido, retenido por los militares.

Según Mena, las investigaciones han revelado que Mursi ordenó al jefe de la Guardia Republicana y al ministro del Interior a intervenir contra los manifestantes pacíficos que protestaban el 5 de diciembre contra el polémico decreto constitucional con el que había blindado sus poderes ante la justicia.

De acuerdo con la Fiscalía, los mandos de la seguridad rechazaron esa intervención "para preservar la vida de los manifestantes".

Tras ese rechazo, los ayudantes presidenciales Asad Al Shija, Ahmed Abdel Ati y Ayman Abdel Raouf, que figuran entre los 14 acusados, convocaron a los seguidores de los Hermanos Musulmanes a congregarse en los alrededores del Palacio Presidencial de Itihadiya para dispersar a los manifestantes por la fuerza, según el fiscal.

Entre los 14 dirigentes de los Hermanos Musulmanes remitidos al Tribunal Penal de El Cairo están también el ex vicepresidente del Partido Libertad y Justicia -brazo político de la hermandad-, Esam el Erian, y el recientemente detenido Mohamed Beltagui.

Desde el pasado 3 de julio, la Fiscalía ha emitido varias órdenes de arresto contra dirigentes de los Hermanos Musulmanes, entre ellos su guía espiritual Mohamed Badia por su supuesta implicación en actos de violencia.

## Falleció Frost, el periodista británico que acorraló a Nixon



David Frost, famoso por sus incisivas entrevistas políticas a Richard Nixon falleció a los 74 años.

El popular periodista y presentador británico de televisión David Frost, famoso por sus incisivas entrevistas políticas como las realizadas en 1977 a Richard Nixon, ha muerto a los 74 años, informó hoy su familia.

Sir David Frost, que desarrolló gran parte de su carrera en la cadena pública británica BBC, falleció anoche al parecer de un ataque al corazón a bordo del crucero "Queen Elizabeth", donde tenía previsto pronunciar un discurso.

El primer ministro británico, David Cameron, transmitió hoy sus condolencias a sus familiares por el fallecimiento de una persona que podría ser a la vez "mi amigo y un temido entrevistador".

Frost, que fue también cómico, es conocido sobre todo por sus entrevistas políticas a los principales líderes mundiales en su larga carrera de 50 años en televisión.

Entrevistó a casi todos, entre ellos los ex primeros ministros británicos Margaret Thatcher y Tony Blair, el líder palestino Yaser Arafat, el sudafricano Nelson Mandela o el estadounidense Bill Clinton.

A la "Dama de Hierro" (Thatcher) consiguió ponerla furiosa al preguntar por el hundimiento del buque argentino Belgrano en la Guerra de las Malvinas en 1982 pese a que su estilo era incisivo y no agresivo.

Pero fueron sus entrevistas con el expresidente estadounidense Nixon en 1977, argumento de la obra de teatro de Piers Morgan y posterior película "Nixon/Frost", las que le harán ocupar un lugar en la historia de la televisión.

En cuatro entrevistas, que alcanzaron una gran audiencia televisiva, Frost fue capaz de acorralar a Nixon, que había dimitido tres años antes, hasta que el exmandatario reconoció que había "defraudado" a los norteamericanos y pidió perdón.

Fue la primera vez que el republicano Richard Nixon admitió haber cometido algún error tras su dimisión en 1974 a causa del caso Watergate.

David Frost entrevistó a todos los presidentes estadounidenses desde Nixon hasta George W. Bush y presentó en su larga carrera varios programas de televisión, entre ellos "Breakfast with Frost", "That Was The Week That Was" y "Frost on Sunday".

Nacido el 7 de abril de 1939 en Tenderden, en Kent (sureste de Inglaterra), Frost desarrolló la mayor parte de su carrera en la cadena de televisión pública BBC, aunque también tuvo programas en la británica ITV y al final en Al Jazeera.



## NOTICIANAN INTERNACIONAL

## Liga Árabe pide "medidas disuasorias" en Siria



El grupo de países afirmó que en Siria se usaron armas químicas y pidió a la comunidad internacional juzgar a los responsables.

La Liga Árabe acusó este domingo al régimen sirio de haber utilizado armas químicas contra su pueblo en Guta, a las afueras de Damasco, y pidió a la ONU y a la comunidad internacional que asuman su responsabilidad para "tomar las medidas disuasorias necesarias" contra los autores del ataque.

Los países árabes "responsabilizan por completo al régimen sirio de este crimen horrible y piden juzgar a todos los implicados ante tribunales internacionales como criminales de guerra".

La declaración se dio luego de que los cancilleres de la Liga de Estados Árabes, conformada por 21 países del Oriente Próximo y el norte de África, se reunieran en El Cairo para discutir la situación.

Siria, uno de los estados fundadores de la Liga Árabe, fue suspendido de la organización en 2011 después de que comenzara el conflicto bélico entre el régimen y los rebeldes que aún se mantiene.

La Liga acordó también ofrecer todas las formas de apoyo necesario al pueblo sirio para defenderse y decidió quedarse en sesión permanente para seguir la evolución de los acontecimientos en Siria.

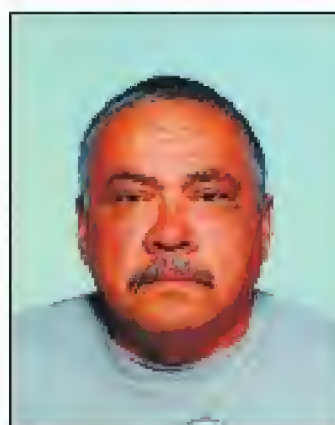
En su resolución final tras la cumbre de este domingo, la Liga Árabe no hizo alusión a la intervención militar planeada por Estados Unidos debido a las divisiones que el ataque ha generado en la organización. Incluso Líbano se opuso por completo al documento aprobado, mientras que Argelia e Irak objetaron algunos puntos.

Cu hopi tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, e departamento di Valero na Aeropuerto ta participa fayecimento di:

**Nelson "Nel" Gomez**  
Fueller na e Departamento di Aviacion

Valero Marketing & Supply-Aruba departamento di aviacion ta extende nan mas sincero condolencia y hopi forza na famianan di e fayecido den e dianan dificil aki.

Nos pensamiento y oracion ta cu e señora, yiunan y demas famia.  
Cu nos colega stima "Nel" sosega na paz.



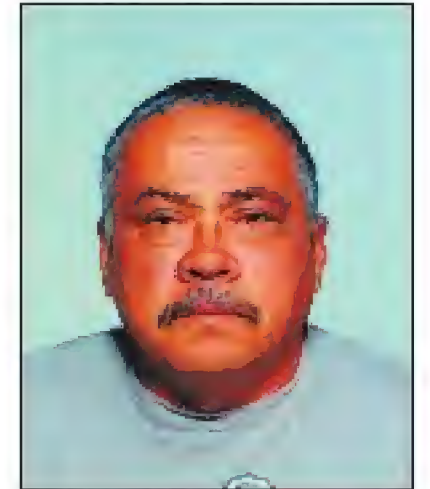
*"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.  
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."*

Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, alavez agradecido pa tur locual el'a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di mi estimado esposo, yiu, tata, ruman, omo y amigo:

**Sr. Nelson Robert Gomez**

mihor conoci como: "Nel"  
24 December 1953-30  
Augustus 2013



E acto di entierro ta tuma lugar diamars 3 di September 2013 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Filomena pa santana catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral Home - Cumana**

Dialuna 2 di September 2013 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

*"Mi kier alaba Bo, Señor, di henter mi curazon.  
" Ps. 9:1*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



**Genario Geerman**  
mihor conoci como: "Nai"

19 September 1955 - 1 September 2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: **the Olive Tree Funeral Home - Cumana**

Diarazon 4 september 2013 di 7'or pa 9'or di anochi



*"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.  
E ta hiba mi na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forza".  
Salmo: 23*

Cu hopi tristeza y dolor nos ta participa fayecimento cristianamente di:



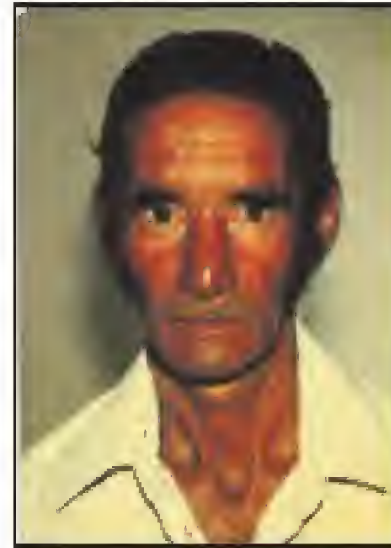
**Ludwig Carlos Paskel**  
mihor conoci como "Ludi"  
\*04-11-1947 †28-08-2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

## Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Tromp ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di nan defunto stima:

Sixto  
"Payo"  
Tromp



Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram. Masha danki pa palabranan di consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 2 santo sacrificio di misa na Misa Virgen di Fatima na Dakota

Dialuna 2 di September pa 7'or di anochi

Diamars 3 di September pa 8'or di anochi. Despues di misa tin un Rosario na cas Cantaloupestraat 38 pa descanso di alma di nos defunto stima.

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Ik zal niet sterven maar leven, en ik zal de daden des Heren vertellen

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van



**Dhr. Glenn Hermanus Bosnie**  
"Glenn the Man"

7 Nov. 1950-22 Aug. 2013

De ter aarde bestelling zal plaatsvinden op Maandag 2 September 2013 om 3:00. Waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Centraal begraaf plaats te Sabana Basora. Glenn the Man zal opgebaard worden om 1 uur 's middags

*"Dios ta amor.....y amor ta Dios,  
Maske mi no ta na e mundo aki tur dia lo mi ta banda di boso curazon,  
mi por stens loke Señor ta haci".*

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



**Antonio Vieira Alves**  
\*30-08-1924 †01-09-2013

Miho conoci como:  
"Antonio di Refresqueria La Fama"

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

*Lagrima y flornan por seca su  
recuerdonan y tur loke e la hasi y  
significa pa nos lo keda graba pa  
semper den nos mente y curazon.  
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta  
di dj'E mi salvacion ta bini"  
Salmo 62:1*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



**Omar R. Luydens**  
\* 25-08-1959 † 31-08-2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

*"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.  
E ta hiba mi na awa trankil,  
Pa mi bolbe haya forza".  
Salmo: 23*

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento christianamente di :



**Aniceto Atanacio Tromp**  
Mihor conoci como "Doei of Ecto"  
\* 02 Mei 1957 †30 Aug 2013

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

**SOL De Pueblo**  
BRIYANDO FUERTE TRECENDO CLARIDAD



# Exposicion "E wowo di mi lens" ta habri y ta situa na Archivo Nacional Arubano



STA. CRUZ -- Diabierna anochi a tuma lugar e apertura oficial di e exposicion "E wowo di mi lens". Manera tur e exposicionnan ta reconoce un persona di prensa e biaha aki a toca honor na sr. Victor "Toko" Winklaar kende tin un trayectoria basta largo di añanan di experiencia den e ramo periodistico. Despues di discursonan elocuente a habri e exposicion cual ta habri pa un y tur pasa bishita esaki pa asina waak e resultado di e trabao noble di periodista/fotografo. Leo Vrolijk kende ta esun cu ta organiza e evento aki a sa di haci hopi sacrificio pa cada aña bolbe organiza esaki net prome cu 1 di September Dia di Prensa. Leo Vrolijk PABIEN! Ademas na tur otro colega den prensa, masha pabien tambe cu nan participacion. Un observacion ta cu e unico politico cu a presenta na e apertura di e exposicion aki tabata lider di partido M.E.P. Evelyn Wever Croes kende a asisti y a observa e exposicion aki y a delibera cu e miembronan di prensa presente y a felicita nan adelanta pa 1 di September e dia di prensa.

